

## Brillantísima inauguración de la XIII Semana Española de Misionología en la Cartuja

### Expresivas cartas del Cardenal Tardini (con la bendición de S. S.) y del Cardenal Agagianian

Adhesiones de más de veinte Obispos generalicias de Instituciones misioneras de Europa, América e importantes comunicaciones

Bella locución inaugural del Nuncio Apostólico monseñor Antoniutti

Para quien haya asistido por primera vez a estas Semanas Misionológicas de Burgos, la sesión inaugural de hoy, ha tenido un carácter profundamente impresionante. En el severo y grandioso maridaje de espiritualidad que caracteriza a la Cartuja de Miraflores, los actos cobran un matiz de un realismo tan extraordinario y sorprendente que se grava de manera indeleble en el alma. Y es que la inauguración ha revestido un carácter extraordinario magnífico, brillantez e inusitado es-



He aquí tres placas obtenidas por el Nuncio Apostólico, monseñor Antoniutti, durante su importante discurso; a la derecha, en primer término, nuestro Rvdmo. Prelado, expresando su gratitud al Nuncio de Su Santidad. Finalmente, presidencia del acto académico celebrado en la Cartuja.

Los señores de Triboulet fueron cumplimentados por el cónsul de Francia en Barcelona y después visitaron la ciudad. Esta noche, el "Cabo de San Vicente" zarpará para Marsella.—Cifra.

Los señores de Triboulet fueron cumplimentados por el cónsul de Francia en Barcelona y después visitaron la ciudad. Esta noche, el "Cabo de San Vicente" zarpará para Marsella.—Cifra.

Los señores de Triboulet fueron cumplimentados por el cónsul de Francia en Barcelona y después visitaron la ciudad. Esta noche, el "Cabo de San Vicente" zarpará para Marsella.—Cifra.

Los señores de Triboulet fueron cumplimentados por el cónsul de Francia en Barcelona y después visitaron la ciudad. Esta noche, el "Cabo de San Vicente" zarpará para Marsella.—Cifra.

Los señores de Triboulet fueron cumplimentados por el cónsul de Francia en Barcelona y después visitaron la ciudad. Esta noche, el "Cabo de San Vicente" zarpará para Marsella.—Cifra.

Los señores de Triboulet fueron cumplimentados por el cónsul de Francia en Barcelona y después visitaron la ciudad. Esta noche, el "Cabo de San Vicente" zarpará para Marsella.—Cifra.

## EL POEMA DEL LATÍN FUE ESCRITO POR DOS POETAS DISTINTOS

### Así lo afirma don Ramón Menéndez Pidal, en unas declaraciones para "La Vanguardia", de Barcelona

BARCELONA (Servicio especial).—En relación con la propuesta argentina en el Congreso de Academias de la Lengua, que se celebra en Bogotá y que hace referencia a que se considere el Diccionario de la Real Academia Española como oficial, publica hoy "La Vanguardia" unas declaraciones de don Ramón Menéndez Pidal, quien dice que el citado Diccionario constituye la prístina fuente del idioma, y por ello se había de prever dicha petición por alguna de las delegaciones asistentes.

Se lamentó de la ausencia de algunas personalidades en la materia y por lo que a él se refiere manifestó que si bien fue invitado, por prescripción facultativa no le aconsejaron el viaje.

En relación con la posible disgregación del idioma castellano, el señor Menéndez Pidal no cree en ella, pese a que una de las ponencias del Congreso se refiere a ese aspecto.

Aludiendo al Latín, con el que hace comparación, asegura que su disgregación fue debida a los aislamientos, ahora imposibles dadas las circunstancias actuales.

El ilustre filólogo español, tras de hacer mención de los trabajos a que actualmente se dedica, aseguró que sigue investigando en torno al Poema del Cid y que piensa aportar datos demostrativos de que fue escrito por dos poetas distintos.

## Millares de jóvenes alemanes y ex-internados en Dachau, realizan una peregrinación expiatoria al tristemente célebre campo hitleriano

### El obispo auxiliar de Munich consagró una capilla, suscitando protestas la presencia del que fue ministro del III Reich, Schacht

### Desde España, llegó al Congreso Eucarístico Internacional la reliquia de San Pascual Bailón, que se venera en Villarreal

## El festival de Locarno



También los suizos cuentan con su Festival Cinematográfico Internacional, al que han concurrido numerosos países que han enviado sus embajadas de estrellas para que se exhiban durante los días de sesiones.

En la foto: Los participantes premiados posan sonrientes con sus premios, durante el acto de clausura.

(Foto «Europa Press»)

Munich.—Una inmensa muchedumbre asistió en la explanada donde se desarrollan las principales ceremonias del Congreso Eucarístico Internacional a la segunda misa de comunión de esta importante asamblea religiosa.

En el momento de la Comunión, numerosos sacerdotes, acompañados cada uno por un guardia municipal vestido de gala, se separaron entre la muchedumbre para distribuir la Comunión a decenas de millares de fieles. Celebrada la ceremonia del lavatorio de pies, los sacerdotes jóvenes que habían sido ordenados en la mañana del jueves, se reunieron en torno del gran altar de la explanada y, todos juntos, impartieron su primera bendición a los Cardenales, obispos y jerarquías asistentes, así como a toda la inmensa muchedumbre arrodillada.

Ayer mismo había llegado a Munich, acompañada por el obispo doctor Villuendas, la reliquia de San Pascual Bailón, Apóstol de la Eucaristía, que se conserva en Villarreal (España).

Hoy, viernes «Día de la Cruz», se ha iniciado con una peregrinación expiatoria de la Juventud a Dachau, desde el campamento de Oberwiesenthal. En las distintas iglesias de Munich se han continuado celebrando diversas solemnidades religiosas y en la gran explanada, se ha desarrollado una misa de pontifical dedicada a las mujeres de todo el Mundo, que ha sido oficiada por el arzobispo de Colonia, Cardenal Frings. Más de 150.000 mujeres estuvieron presentes en ese acto y escucharon el sermón del obispo de Berlín.—Efe.

ACTO EMOCIONANTE

Munich.—A la una y cuarto de la tarde de esta quinta jornada del Congreso eucarístico, dedicada a la Pasión, millares de jóvenes alemanes y numerosísimos ex-internados en Dachau, tras pasaron, después de una marcha de 18 kilómetros, desde la capital bávara, realizada cantando, rezando y meditando, las puertas del tristemente célebre campo de concentración para participar en una función religiosa de expiación.

Fue consagrada una capilla por el obispo auxiliar de Munich, monseñor Neuhäuser, ex-prisionero de Dachau, quien elevó plegarias «por los asesinados en los campos de concentración y por sus asesinos», celebrando misa de pontifical otro ex-internado, monseñor Kozłowski, obispo de Usaka (Rhodesia del Norte), polaco de nacimiento.

El sermón estuvo a cargo del obispo de Essen, quien dijo que no solo los gobernantes de aquel tiempo, sino también todos los alemanes, tienen responsabilidad por los pecados cometidos en los campos de concentración, por la miseria infligida a hermanos de 37 naciones.

DESAGRADA LA PRESENCIA DE SCHACHT

Dachau.—Entre los asistentes a la ceremonia de consagración de una capilla en los terrenos del antiguo campo de concentración figuraba el Dr. Schacht, el mago de las finanzas y ministro, que fue del Tercer Reich, que había sido invitado por el obispo auxiliar de Munich, quien le conoció durante las semanas de internamiento de Schacht en este mismo campo, al final de la segunda guerra mundial.

La presencia del Dr. Schacht, que ocupó asiento en primera fila y que llevaba un traje gris claro, con corbata marrón, mientras que casi todos los asistentes a la ceremonia iban de negro; ha sido objeto de comentarios poco favorables de varias altas personalidades.

SU SANTIDAD DIRIGIRA MAÑANA UN RADIO MENSAJE

Castelgandolfo.—Su Santidad el Papa Juan XXIII pronunciará un mensaje en latín dirigido al Congreso Eucarístico de Munich, a las 9.45 (hora española), del próximo domingo, ha sido anunciado hoy en esta ciudad, residencia veraniega del Santo Padre.

## Mr. «H» ha suspendido la entrada de tropas de la O. N. U. en Katanga

### Hasta que decida, mañana, el Consejo de Seguridad

### Tal decisión ha sido tomada en vista de la firme actitud de Thombe a quien apoyan doscientos cincuenta jefes de tribu

Elisabethville.—El subsecretario general de las Naciones Unidas, Dr. Ralph Bunche, se ha entrevistado esta mañana con el jefe del Gobierno de Katanga, Moisés Thombe, durante una hora. Después de la entrevista un portavoz del Gobierno katangués dijo que Bunche regresaría a Leopoldville para informar al secretario general.

A la entrevista entre Bunche y Thombe asistieron cuatro de los

más importantes jefes de tribus de Katanga. Después de la reunión éstos manifestaron que en el curso de la misma habían apoyado decididamente la política de Thombe de resistencia a la entrada de tropas de las Naciones Unidas en la provincia de Katanga. Parece ser que los jefes de las tribus indicaron a Bunche que en este y otros aspectos apoyaban la política del jefe del Gobierno, Moisés Thombe. Subrayaron que los también desobedían que Katanga fuera un Estado independiente, y que considerarían a la ONU responsable de los desórdenes que se produjeran si los soldados internacionales intentaban entrar.

Después de la entrevista con Bunche, el jefe del Gobierno, se dirigió al teatro de Elisabethville donde iba a celebrar una reunión con los jefes de las tribus.

(Pasa a última página)

## CONTACTOS DIPLOMATICOS

Londres.—En medios informados se dice que en las más importantes cancillerías europeas se están llevando a cabo contactos diplomáticos con vistas a la creación de un Consejo Supremo de Política con el que se pretende unificar el criterio europeo en cuestiones internacionales.

Entre otras cosas, con este plan, se pretende que Europa tenga una sola voz en el Pacto del Atlántico. Según se indica, esta idea debe de haber surgido de las recientes conversaciones mantenidas entre el presidente De Gaulle y el canciller Adenauer en París.

La participación inglesa en un Consejo político de este tipo será cuestión a discutir, según se dice en los círculos informados, entre Mac Millan y Adenauer en su próxima reunión en Bonn.—Efe.

EL GOBIERNO FANFANI TRIUNFA EN LA CAMARA

Roma.—El nuevo Gobierno italiano presidido por Amintore Fanfani, ha ganado la votación de confianza en la Cámara de diputados después de dos días de debate so-

## Ratificación del convenio cultural hispano - noruego

### Próximamente llegará a España el ministro chileno del Exterior

### Exhibición de paracaidismo a cargo de portorriqueños y españoles en Alcalá

### Hemingway ha vuelto a Madrid

Barcelona.—Está prevista la llegada a Barcelona para el próximo día 10, en un avión de las líneas aéreas alemanas, del ministro de Asuntos Exteriores de Chile, señor Vergara Donoso.

más fácil manejo y maniobra y un aterrizaje menos peligroso y con menor velocidad para amortiguar la caída.

Inmediatamente después se lanzaron tres paracaidistas españoles, de la escuela de Alcantarilla, que integran el equipo español de carácter internacional, todos los cuales efectuaron un descenso realmente impresionante pues se lanzaron desde gran altura y no abrieron sus paracaídas hasta los seiscientos metros.

Con este ejercicio han dado comienzo las maniobras del primer escuadrón de paracaidistas de Alcalá de Henares.

La operación finalizó con otro lanzamiento de Moore y Stowell y de una sección de tropas paracaidistas del primer escuadrón de Alcalá de Henares, igualmente efectuado con toda perfección.

## RATIFICACION DE UN CONVENIO

San Sebastián.—En el Ministerio de Jornada, esta mañana el ministro de Asuntos Exteriores don Fernando María de Castiella y el embajador de Noruega don Rolf Otto Anvord han firmado el acta de canje de los instrumentos de ratificación del convenio cultural hispanonoruego, suscrito en San Sebastián el día 19 de Agosto de 1959.—Cifra.

## HEMINGWAY EN MADRID

Madrid.—Procedente de Nueva York y por vía aérea, ha llegado el escritor Ernest Hemingway, que se propone pasar unas cortas vacaciones en España.

## FIN DE UN CRUCERO

Barcelona.—Entró en el puerto después de realizar un cruceo por las islas atlánticas, el trasatlántico español "Cabo San Vicente", a bordo del cual viajaban 540 turistas. Entre las personalidades que se encontraban en el buque, estaban el ministro de Ex-Combatientes de Francia, M. Raymond Triboulet, acompañado de su esposa, señora Chauvet de Triboulet, hija del destacado físico francés M. Chauvet; Princesa Fazielle; gobernador de las Islas de Madeira y otras personalidades.

## ESTADOS UNIDOS HAN PROPUESTO UN LLAMAMIENTO DE LA O. N. U. PARA LA REANUDACION DE NEGOCIACIONES SOBRE DESARME

Como base de estudio ofrecen la reiteración de sus últimas propuestas en Ginebra

Sede de las Naciones Unidas.—Los Estados Unidos han propuesto un llamamiento de las Naciones Unidas para la reanudación de las negociaciones Este-Oeste, sobre desarme.

En una carta al presidente de la comisión de Desarme, el jefe de la delegación norteamericana en la ONU, Cabot Lodge, dice que esta medida sería la "consecuencia más constructiva" de la propuesta sesión de la comisión, proyectada para mediados de este mes.

Lodge ha informado al presidente de la comisión, Luis Padilla Nervo, de México, de que los Estados Unidos están completamente de acuerdo con las propuestas para la reunión de la citada comisión, formada por 82 naciones a celebrar el próximo 12 de Agosto.

Dice también que las propuestas norteamericanas presentadas al principio de la conferencia de desarme de Ginebra, la cual fue suspendida en Junio pasado, después de la retirada comunista, serían repetidas ante la comisión de Desarme de la ONU, en la creencia de que podrían servir de base para ulteriores negociaciones con los países comunistas.

Estados Unidos no tienen intención de solicitar de la comisión decisiones "en lo que se refiere a medidas específicas de desarme".—Efe.

## ACTOS EN PONTEVEDRA

Pontevedra.—El gobernador civil visitó los municipios de Meis, Ribadumia y Villanueva de Arosa, donde cambió impresiones con las corporaciones municipales respectivas y visitó diversas obras de construcción. En el último pueblo citado inauguró la pavimentación de una calle y la Casa Ayuntamiento.

## GESTIONES PARA CREAR UN CONSEJO SUPREMO DE POLÍTICA QUE UNIFIQUE EL CRITERIO EUROPEO EN ASUNTOS INTERNACIONALES

### Se sugiere en Alemania que han "lavado el cerebro" al piloto Powers

París.—El primer ministro inglés, Mac Millan, ha enviado una carta personal al presidente De Gaulle, según se anuncia en círculos oficiales.

Aunque no se tienen noticias acerca de esta información ni se sabe si la carta ha sido contestada, en los círculos diplomáticos se cree que el mensaje de Mac Millan constituye un prelude de una próxima reunión entre el jefe del Gobierno británico y el presidente De Gaulle, que se celebrará poco después de la que Mac Millan sostendrá, el 10 del actual, en Bonn, con el canciller Adenauer.—Efe.

## EXHIBICION DE PARACADISMO

Alcalá de Henares.—Dos portorriqueños, Laurence Moore y William Stowell, efectuaron desde un avión español un lanzamiento de paracaídas que, al llevar una gran abertura en su seda, permite un

## EL LEGADO PAPA, CARDENAL GUSTAVO TESTA

Munich (Alemania).—El Cardenal Testa, centro, imparte su bendición a la multitud estacionada, que lo da la bienvenida.

(Foto Cifra)

## LA SUGERENCIA DEL GOBIERNO ALEMÁN ESTÁ CONTENIDA EN UNA INFORMACION QUE PUBLICA EL ORGANISMO OFICIAL DEL GOBIERNO DE BONN "EL BOLETIN", QUE DEDICA TRES PAGINAS AL CASO POWERS, EN LAS QUE LEEZUN UN DURO ATAQUE A LOS METODOS SOVIETICOS DE "LAVADO DE CEREBRO" Y JUICIOS "ESCAPARATE".

Dice "El Boletín" que hay fundadas razones para asegurar que Powers ha sido sometido a un proceso de "lavado de cerebro".

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.

## LA PARTICIPACION INGLESA EN UN CONSEJO POLITICO DE ESTE TIPO SERA CUESTION A DISCUTIR, SEGUN SE DICE EN LOS CIRCULOS INFORMADOS, ENTRE MAC MILLAN Y ADENAUER EN SU PROXIMA REUNION EN BONN.—Efe.



# Inauguración de la XIII Semana Misional SUCEOS



El Nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti, con el Padre Prior de Miraflores.—(Foto FEDE)

(Viene de primera página)  
forma y admirable en el fondo, piedad oratoria cuyo texto integro es el siguiente:  
Al comenzar la XIII Semana de Orientación Misionera, no vamos a escuchar este año el mensaje inaugural que el Cardenal Fumasoni-Biondi solía enviarnos con la acostumbrada delicadeza de su espíritu apostólico. El venerado Príncipe de la Iglesia ha muerto, después de haber consagrado por completo su existencia al servicio de las Misiones y de la Iglesia, después de haber regido desde el año 1933, con sabiduría, competencia y celo admirables el Sagrado Dicasterio de Propaganda Fi-

de. Romano de nacimiento, de corazón y de mente, el Cardenal Fumasoni, imprimió al movimiento misionero en el Mundo el sello de la universalidad, y vio acrecentarse en todos los países el número de los fieles, asistidos por siempre renovadas legiones de misioneros, al propio tiempo que aumentaba por doquier los sacerdotes y obispos indígenas.

Aunque de carácter suave y casi tímido, supo dar un impulso vigoroso a la propagación de la fe. Humilde y sencillo, acogió siempre con paternal benevolencia y reanimo con ardor a los misioneros que acudían a él; fiel a las mejores tradiciones fue celoso conservador de las glorias de "propaganda" y restaurador inteligente del trabajo misionero.

Sentía una admiración profunda por la Iglesia de España, considerándola entre las más grandes fuerzas evangelizadoras del Mundo. Con singular complacencia y satisfacción reconocía los progresos de las misiones confiadas a los españoles, y auguraba un incremento cada vez mayor a los Institutos de este país, para proveer a las crecientes necesidades de la Iglesia misionera.

A la santa memoria de este amantísimo Padre rendimos el homenaje de nuestro conmovido recuerdo, de nuestra profunda gratitud. Su nombre será siempre bendito y constituirá el mejor estímulo para continuar e intensificar la labor, para mantener, aumentar y extender las posiciones de la Iglesia española en el campo de las Misiones.

Cumplido este deber de piedad filial hacia el que fue padre bueno, maestro iluminado y guía sabio de las misiones, vamos a entrar en el estudio del tema de la presente Semana, que se inspira en la celebración del II Concilio Ecuménico Vaticano. Viene a ser la continuación de lo examinado el año anterior que se refería a la Unión, exigencia vital de las Misiones, ahora el tema seductor y apasionante, es el del camino para llegar a la Unión por medio de la caridad: "A la Unión por la caridad".

La fe abre los surcos, la esperanza estimula el trabajo; pero la caridad realiza la labor más honda y le da seguridad y consistencia. Sin embargo no hay empresa de más vastas proporciones que ésta de la unión a la que están llamados los hombres, hijos todos de Dios. La Unión es fruto del amor, y el amor es la fuerza poderosa de la caridad, base y sostén de toda obra buena y eficaz.

Debemos recordar ante todo que la Iglesia era una en sus comienzos. San Ignacio de Antioquía decía que la Iglesia poseía "la realidad del amor", y precisaba, que reside a la caridad. Pero sus miembros, entonces como hoy quedaban libres de permanecer en su integridad o de salir de ella. Los que salían, convertidos en infieles a la gracia, llegaban a ser también los perseguidores más peligrosos: no deramaban la sangre de los herejes, sino la sangre de los hermanos. Pero procuraban la muerte temporal, pero comprometían la vida del espíritu, resquebrajando las estructuras externas. Eran miembros inquietos que no aceptaban con sencillez de corazón la predicación apostólica. Llenos de soberbia y emponzoñados con doctrinas diversas y contrapuestas, o reueltos por cuestiones de carácter terreno o por intereses nacionalistas, oponían a la corriente apostólica de la predicación apostólica obstáculos dirigidos a desviarlos del camino recto. Como en los primeros tiempos, en los períodos sucesivos hasta la época actual, la Iglesia ha tenido que deplorar lamentables divisiones. La verdad es una luz que

requiere ojo limpio y ánimo sereno, y no puede difundirse con esplendor cuando tropieza con visiones alteradas o corrompidas y con espíritus inquietos. Pero también en este caso sufrirá sin atenuarse, vencerá los obstáculos saliendo de ellos más fuerte, y al mismo tiempo más suave, pero deberá reaccionar siempre y estará en pie de guerra, y lo hará, como lo ha hecho siempre, venciendo al mal con el bien, con métodos pacientes de indulgencia y de misericordia, que son hijos de la caridad.

El método cristiano de la caridad, usado por la Iglesia, respaldado admirablemente en el Evangelio, en las palabras de Cristo, en su doctrina, en sus obras, veámoslo en toda su diáfana belleza.

Cristo no se rebela contra las lacras que corren a la sociedad, sino que se identifica con los pobres, con los hambrientos, encarnados, diciendo: "Todo lo que hagáis al más pequeño de estos en mi nombre es como si lo hubiérais hecho a mí." No habla de la lucha de clases, sino que da un mandamiento de amarse los unos a los otros, como él nos ha amado, y de perdonar, no ya siete veces, sino hasta setenta y siete veces. Mostrando la moneda del imperio, ordena dar al César lo que es del César y a Dios lo que es Dios; no se pronuncia sobre la teoría monetaria, sino que exhorta a no acumular tesoros que el orín y la polilla corrompen. No escribe manifestos contra el capitalismo, pero califica de necio al rico agricultor que acumula cosechas. No se subleva contra la conquista de los romanos sino que predica el reino de los cielos... Si hubiese aceptado ser rey, el pueblo lo habría aclamado. Pero, como quiso reformar los corazones, fue clavado en una cruz.

Como la misión de Cristo, la misión de la Iglesia, es esencialmente una misión de caridad. La Iglesia, no rehuye la lucha, pero la lleva a cabo con amor, no es difícil organizar protestas, difundir manifestos, denunciar injusticias o reivindicar supuestos derechos. Pero cuesta bastante frenar los malos impulsos, destruir el odio del corazón, reconocer los derechos de la verdadera fraternidad, amarse y soportarse recíprocamente.

Este es el criterio que debe servir al hacer el bien, para alcanzar a través de la caridad el bienestar de la Unión.

Debemos, por tanto, reconocer la esterilidad de los esfuerzos, la inconsecuencia de los propósitos, el confusionalismo de las teorías con que, en algunas partes, se quería llegar a una unidad elaborada con cálculos humanos siendo así que ésta debe ser fruto de un trabajo paciente y concienzudo, consecuencia de la oración y de la aceptación rendida de la palabra de Dios que Cristo nos comunicó y la Iglesia ha conservado.

La Iglesia no es una sociedad política, y por ello, el federalismo propugnado por algunos, esto es, la unidad a base de una federación de varias comunidades cristianas cuya aproximación se desea, no corresponde a la plegaria de Cristo: "Que todos sean una misma cosa, como el Padre lo es en mí y yo en el Padre".

La Iglesia es una simple asociación cultural, y por tanto, el fundamentalismo de aquellos que pretenden reducir la doctrina a un mínimo de verdades fundamentales comunes, contrasta con las exigencias de la verdad religiosa que es un todo absoluto fundado en Dios, que es la Verdad misma con carácter universal.

La Iglesia no es solamente una entidad social, y por ende, hay que descartar el sincretismo, con el que se quería unir a los distintos grupos cristianos como formas contingentes de la tradición apostólica, siendo así que la verdad íntegra predicada por Cristo se enriquece, no con nuevas verdades, sino con el desarrollo de la Verdad contenida en la Revelación.

La Iglesia es el centro de la caridad, de la caridad que es Dios "Deus caritas est"; de la caridad que es el vínculo de la perfección, de la caridad que une los corazones, que aproxima las mentes, que disipa las divisiones, que hermana a todos en los vínculos del amor de Cristo, la Iglesia es el centro de la caridad que conduce a la verdadera unidad.

El Papa Pío XII, de santa memoria, en la Encíclica "Summi Pontificatus" escribe: "Todos aquellos que entran en la Iglesia, cualquiera que sea su origen y su lengua, deben saber que los hijos en la casa del Señor, donde reina la paz y la ley de Cristo." Conforme a esta ley de santa igualdad, la Iglesia consagra sus

cuidados a formar el clero indígena y a aumentar los obispos nativos, para dar a todos los pueblos conciencia de su dignidad en la gran familia de Dios, donde todos son iguales. Esta es la unidad que quiere la Iglesia, ocupada como una buena madre de mantener la armonía entre todos sus hijos, sin distinción de color ni de raza. ¡Qué diferencia con los movimientos terrenos que excitados las pasiones, alimentan las divisiones y alzan a unos hombres contra otros, fomentando los egoísmos más extremos, sembrando la desunión y causando luchas fratricidas!

Aquellos que no ven en todo más que política, en el sentido menos noble de la palabra y que no se han preocupado jamás de observar seriamente el trabajo de la Iglesia, la acusan de oportunismo. Se olvida que la Iglesia no está a las órdenes de ningún gobierno terreno. Ella se ocupa del reino de Dios, trabaja por la dignidad del hombre, cuya vida entera quiere inspirar y penetrar, trasladándolo al plano del ser cristiano. Por eso ella está solícita para asegurar todo cuanto la naturaleza humana exige en todos los campos: en el religioso, en el temporal, en el político y en el social, y si circunstancias contingentes aconsejan tal vez algunas suspensiones, inevitables en el ambiente humano hasta la maduración de las ideas cristianas, esto no puede justificar jamás la acusación de oportunismo.

Libia, que está cerca de Cirene, peregrinos de Roma, judíos y prosélitos, cretenses y árabes, pudieron escuchar y comprender la voz de Pedro que cantaba las maravillas de Dios.

Era la primera manifestación de la unidad cristiana, anunciada por el Redentor y realizada por la naciente Iglesia bajo el soplo de su amor santificador, eco de su sublime oración al Padre: "Ut unum sint".

Esta invocación encuentra su correspondencia en la misma naturaleza humana, de la cual quiso revestirse el Hijo de Dios. Tomad un salvaje de África o un pigmeo de Oceanía y ponedlo junto a un español civilizado. Costumbres, tradiciones, cultura, historia, todo es diferente. Pero hay un punto esencial que es común a todos: la dignidad de la naturaleza humana y todos pueden y deben elevar una plegaria al Padre común que está en los Cielos. Además de la unidad de la naturaleza humana está la unidad del espíritu. Y la Iglesia, aun reconociendo a cada pueblo sus características diferenciales, quiere elevarlos a todos al plano de la unidad de los hijos de Dios.

En la época colonizadora de España se habían infiltrado algunos graves abusos respecto de los indios, tanto, que el Papa Paulo III se vio obligado a intervenir con la Bula "Sublimis Deus", de 1537. Pero ya Fray Bartolomé de las Casas en América había tomado la defensa de aquellos pueblos mientras en Salamanca, Francisco de Vitoria, trazaba los principios del derecho internacional de las gentes, y una legión incomparable de misioneros, a las órdenes de Roma, demostraba con su vida de sacrificio y su apostolado infatigable que la ley natural y la fe cristiana nos hermanan a todos en los vínculos de la verdadera unidad.

La Iglesia ha aspirado siempre a esta unidad entre los varios países del Mundo y ha tratado de conseguirla por medio de la caridad, que ha sido en todos los tiempos una de las mayores preocupaciones.

En el primer día de la Iglesia recién nacida antes de que Pedro pronunciase su primer discurso ecuménico, ejerció la caridad y curó al cojo en la puerta del templo de Jerusalén.

Cuando la comunidad cristiana se organizó y desarrolló, se constituyeron las sociedades asistenciales y se eligieron los diáconos y las vívidas encargadas de la caridad.

En el curso de los siglos ha sido siempre la Iglesia la que ha tomado bajo su protección al huérfano y al pupilo, al desheredado y al afligido, al enfermo y al perseguido. En España, un San Juan de Dios pionero de la asistencia a los débiles y a los deficientes; en Italia, un Camilo de Lellio, provisto de la cruz roja de la caridad; en Francia, un Cristo sufriente; en Francia un San Vicente de Paul con su insaciable hambre de caridad, han reafirmado los principios de la verdadera unidad "haciendo el bien".

Y hoy son una verdadera legión los apóstoles de la caridad que, en todos los sectores, difunden el buen olor de Cristo y colaboran al establecimiento de la verdadera unidad cimentada en las fuerzas de la caridad.

Entre estos apóstoles de la caridad, el misionero ocupa un puesto preeminente. El mismo hecho de consagrar su vida al servicio de personas de distinto origen y civilización constituye un gesto de entrega nada común. Todas sus acciones están sublimadas por un espíritu de fraternidad hacia el prójimo. Estudia las lenguas nativas más difíciles, la geografía y la historia de los países más remotos, para entrar en contacto con todos los pueblos.

En las localidades más perdidas, desde los calores tropicales de África a los hielos polares del gran Norte, entre los aborígenes en países de antigua y gloriosa civilización, en medio de los más abandonados y entre los leprosos, el misionero es la imagen viva de Cristo al que representa con amor y cuya misión de caridad continúa. La profundidad de su trabajo se puede deducir del motivo que lo inspira: el amor entre Cristo y los hombres. La unión de los hombres en la Iglesia es su forma substancial: de ella se deriva el esfuerzo misionero en su aspecto más puro y seductor.

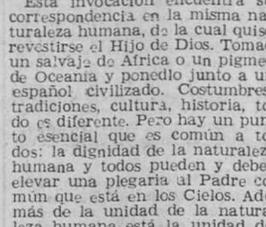
No olvidemos que las masas a convertir son a menudo víctimas del hambre, presa de la pobreza, afligidos por la falta de educación. El misionero debe asegurar la liberación de estos males, y debe hacer con métodos distintos de los que emplean los agitadores políticos, que prometen la justicia invocando el odio, la lucha y la violencia.

Los cristianos tienen en sus manos el modo de proceder con la fuerza serena de la caridad. Pensad en la actitud de los primeros cristianos que eran "cor unum et anima una", pensad en la Comunidad de la que habla San Pablo, hermanada en la "societas spiritus", recordad el gesto del mismo San Pablo hacia el esclavo Onesímo, cuya libertad implora.

¿Y qué quiere el misionero, ministro de la caridad? Quiere precisamente la unidad. El sienta todo a la belleza de la oración de Cristo: "Ut unum sint". Proyección de Cristo en el tiempo, el misionero trabaja, se consume y muere para que la unidad querida por Cristo se realice entre las gentes.

El próximo Concilio Ecuménico, que se adorna con el título significativo de la unidad, encontrará sus artifices más valiosos, no solo

Un monje cartujano besa respetuosamente el anillo episcopal del Nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti, a la salida de éste del Monasterio de Miraflores.



Un monje cartujano besa respetuosamente el anillo episcopal del Nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti, a la salida de éste del Monasterio de Miraflores. (Foto FEDE)

lo en los obispos, maestros de los pueblos, no solo en los teólogos, defensores de la verdad, sino también en sus valerosos e intrepidos misioneros que dan al mundo el espectáculo admirable de un trabajo estúpido realizado en todos los continentes, motivado por el mismo fin, sostenido por la misma aspiración, fundado sobre la generosa ofrenda de su vida a la llamada del Redentor: "Tengo también otras ovejas que no son de este redil y es preciso atraerlas para que se haga un solo rebaño con un solo pastor".

La luminosa conferencia del Nuncio de Su Santidad fue aplaudidísima en Burgos y copiosísimos frutos espirituales para el mejor servicio de los trascendentes anhelos misionales.

Terminada la solemne sesión inaugural, Prelados, autoridades y seminaristas regresaron a la ciudad.

CURSO DE FORMACION MISIONAL PARA EL MAGISTERIO

Se inició ayer a las siete y cuarto con una enjundiosa lección de monseñor Emilio Hueto, director nacional de la Obra Pontificia de la Santa Infancia. Destacó los valores pedagógicos y ascéticos que ofrece al maestro la Obra pontificia de la Santa Infancia.

Asistió una concurrencia extraordinaria.

COLOQUIOS MISIONALES PARA EL PUBLICO

Realmente no se esperaba este éxito el primer día de la Semana. Pero es una espléndida y consoladora realidad. El salón de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros, estaba completamente rebosante de público. Intervinieron con el director de los coloquios, P. Eduardo García, el Rvdo. P. Ignacio Ortiz de Urbina que habló sobre el mundo oriental de los cristianos Ortodoxos, y el Rvdo. P. Simeón Gómez O. M. I. que habló sobre la Isla de Célán.

El público vibró en entusiasmo y tributo a los conferenciantes grandes aplausos.

PROGRAMA PARA HOY

A las diez y media. — Primera lección sobre la Teología de Cristo y su unidad jerárquica y de amor. A las doce. — Segunda lección, a cargo del Rvdo. P. Ricardo Rabanos.

A la una. — Visita a la Catedral. A las cuatro y media. — Sesión vespertina para sacerdotes, religiosos y seminaristas. Interviene en la primera sesión el misionero ex-captivo en China, Reverendo P. Alfeo Emaldi, misionero de Parma. En el Aula Magna del Seminario de Misiones.

A las seis de la tarde. — Conferencia del Excmo. Sr. Conde de Potocki, en el salón de sesiones de la Excmo. Diputación provincial, sobre "Polonia, firme baluarte de la Unidad católica y promotora en su historia de la reintegración a Roma de sus ciudadanos ortodoxos".

La entrada será libre para caballeros y no hace falta invitación. CURSO DE MAGISTERIO

Intervendrá el Rvdo. P. Alfeo Emaldi, misionero de Parma, que se corte la lengua ante las checas comunistas de China, y el Excelentísimo Sr. Conde de Potocki.



Un monje cartujano besa respetuosamente el anillo episcopal del Nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti, a la salida de éste del Monasterio de Miraflores. (Foto FEDE)

El mejor mueble de su casa, un Frigorífico "PALACIOS" Además el más útil

1960, el año para ir a Estados Unidos

excursiones especiales en avión y barco  
Cruceos marítimos en primavera y verano  
Aproveche sus días en Italia viajando en avión  
Por 5 días, todo comprendido, 7.100 pesetas.  
Pero Vd. puede prolongar su estancia.  
Salidas todos los días

Pida folletos a

VIAJES ELCANO, S. A.

Calle Mayor núm. 5 Madrid (13)

Zaragoza.—Una persona muerta y otras tres heridas graves han resultado en la carretera de Logroño, kilómetro 131, término de Figueruela (Zaragoza), a consecuencia de estar mojado el piso, patinaron dos turistas: el M-113.835, conducido por Félix Baños Echevarría, natural de Vendrell (Tarragona), que resultó con heridas menos graves, y el matrícula 7.173-AZ-69, conducido por José Pérez Albi, de Logroño y avelinado de Lyon (Francia), a quien acompañaban su esposa, Encarnación Quintana y un sobrino de seis años.

La señora Quintana falleció poco antes de llegar a Alagón, a donde será trasladada.

OFICINA CLANDESTINA

Barcelona.—Una oficina clandestina de emigración ha sido descubierta por la Policía a los pocos días de su funcionamiento en Barcelona. Un italiano, G. F. C., de unos 30 años de edad, llegó hace poco a esta ciudad con su esposa y para hacerse con dinero, ideó establecer una oficina de emigración en la calle de Borrell. Publicó un anuncio en los periódicos, según los cuales facilitaba colocaciones a doncellas y camareras en hoteles de Suiza, igual que a camareros. El primer día de salir el avi-

so, desfilaron por su flamante despacho 50 personas, a las que cobró sus informes para las colocaciones ofrecidas, a 50 pesetas. En días posteriores, desfiló incluso gente y una persona de un pueblo cercano a la ciudad, que quería marcharse a Suiza, entrogado mil pesetas, que era la cantidad que recibía el agente para facilitar la colocación.

Entrado el Consulado de Suiza en Barcelona de la clandestinidad de la agencia, puso el hecho en conocimiento de la Policía, que detuvo al falso agente, que no tenía permiso ni carnet especial, por lo que ha sido puesto a disposición judicial.—Clifa.

NINO AHOGADO

Ayamonte.—El niño de seis años Francisco Ríos González, ha sido encontrado ahogado en un pozo situado en las afueras del pueblo.—Clifa.

Delegación de Juventudes

Campamento provincial "Rodrigo Díaz de Vivar"

Los acampados que componen el segundo turno del Campamento "Rodrigo Díaz", que la Delegación provincial de Juventudes tiene instalado en Quintanar de la Sierra, se encuentran ya perfectamente instalados. El viaje se realizó con toda felicidad. En pocas horas se ha conseguido que los muchachos encuentren y familiarizar su estancia en este trozo de la sierra. El tiempo es magnífico, y esperamos que ha de ser así en adelante. Por la tarde se realizaron las actividades normales del turno, desarrollándose un ameno programa de juegos, deportes y actividades culturales, reinando un ambiente de sana alegría, observándose la buena disposición en los muchachos para colaborar en todos los actos del Campamento.

Todos mandan un saludo para sus padres y les invitan a escuchar la emisión "La Voz del Campamento" que estará en las antenas de Radio Castilla los lunes, miércoles y viernes de cada semana, a las 3.30 de la tarde.

NOGAT

Raticida de acción rápida

EL TERROR DE LAS RATAS

Con el matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos. Venta en farmacias y droguerías LABO. RATORIO SOKATARG, Ter. 16, Barcelona. Mandando este recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto.

Repercusión de la Tasa Municipal por Voladizos sobre Inquilinos y Arrendatarios

Promovidas numerosas discrepancias entre propietarios e inquilinos sobre la procedencia legal de la repercusión de la Tasa municipal por aprovechamiento de voladizos sobre la vía pública, esta Cámara Oficial de la Propiedad Urbana encomendó a su servicio Especial de Asesoría Jurídica el planteamiento judicial del problema a fin de resolver las discrepancias expresadas y formulada la demanda correspondiente el Juzgado de Primera Instancia núm. 2, de esta ciudad de Burgos, por sentencia de 1.º de Junio del presente año, declaró ser legítima la elevación propuesta por derrama de exacción municipal sobre voladizos y apelada dicha sentencia, en recurso de Suplicación, la Excmo. Audiencia Territorial de Burgos, por sentencia firme y definitiva de 27 de Julio del mismo año ha confirmado íntegramente la sentencia del Juzgado de Primera Instancia por lo que han quedado resueltas definitivamente dichas discrepancias en el sentido de ser legítimas las repercusiones sobre inquilinos y arrendatarios de la imposición municipal sobre voladizos.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Burgos, 3 de Agosto de 1960. El Secretario - Letrado, J. M. Martín Liébana. - V.º B.º, el Presidente, L. AGUIRRE.

NOVA LEY DE PROPIEDAD HORIZONTAL

Publicada la nueva Ley de Propiedad Horizontal de 21 de Julio pasado y dado su interés e importancia para todos los propietarios de pisos, esta Cámara Oficial de la Propiedad Urbana ha editado la misma en un folleto que se expende en sus oficinas.

Pruebe en alquiler un Frigorífico "PALACIOS" saldrá de dudas y lo comprará en firme. — Compensamos lo pagado por el alquiler

# EL CAMPO Y SUS PROBLEMAS

### La actualidad agrícola

## La defensa de los precios de los productos del campo

### Su límite se mantiene a igual nivel o ligeramente inferior

Madrid. — (Servicio especial de ARGOS. Prohibida la reproducción). — El problema de los precios de los productos agrícolas ha sido ampliamente debatido. A diferencia de las industrias, cualquier subida de los artículos de boca repercute en el mercado consumidor, tan hipersensible siempre. Es evidente que en los últimos años han aumentado notablemente los gastos de la explotación rural: fertilizantes, maquinaria, utilidades, mano de obra, etc. Sin embargo, las cotizaciones de la mayor parte de los productos del campo permanecen prácticamente estacionarias.

Se dice que no es posible aceptar una fijación al alza, porque pudiera determinar graves consecuencias sociales. Sin embargo, lo cierto es que la agricultura no es un negocio remunerador y que el nivel de vida rural es incomparablemente más bajo que el de los grandes núcleos industriales.

Una revisión objetiva de la evolución de los mercados agropecuarios en los últimos meses, nos daría una idea de las dificultades por que atraviesan el agricultor y el ganadero. Se han producido ataques mercantiles de cierta gravedad con la lana, los cerdos, el vino, el arroz, etc. Con evidente ferocidad, aplicando la lógica perogrullada, se dijo que estos ataques eran de facilísima solución: con solo rebajar los precios lo que determinaría, automáticamente, un incremento de la demanda y, como por arte de magia, desaparecerían los excedentes.

Cuando se habló de salir a los mercados internacionales, en busca de mejores cotizaciones, se levantó la oposición de este sector de opinión que interpreta a su gusto y con suma facilidad el complejo problema económico. Nada de exportar en tanto no estuviese saturado —lo que debe entenderse como una quema de precios— el mercado interior. De lo que no se dan cuenta quienes así argumentan, es de que el labrador también es, a su vez, un consumidor que tiene sus necesidades económicas perentorias y que vive del producto de su trabajo. Por lo mismo, también es hacer justicia social el defender al que labra la tierra con el sudor de su rostro y nos proporciona a todos el pan de cada día.

Por fortuna, el plan de estabilización parece estar dando sus frutos. Así vemos que últimamente los mercados agropecuarios acusan cierta firmeza —una firmeza relativa— al verse frenadas las especulaciones. Ahora el labrador no vende precipitadamente, porque sabe que sus productos podrán ser colocados con oportunidad a un precio justo y remunerador. Esta es la gran virtud de organismos, como el Servicio Nacional del Trigo, que han liberado al agricultor de los tentáculos de la usura y los egoístas que en otro tiempo aprisionaban al campo.

Gracias al S. N. T., el labrador tiene la seguridad de que el cultivo más importante, que en nuestra nación sigue siendo el trigo, está garantizado y que la cosecha puede hacerla efectiva cuando más le convenga, incluso beneficiándose por las primas de almacenamiento. Merced a esta garantía, que constituye un crédito financiero, puede atender a sus compromisos de pago más urgentes.

El incremento del crédito agrícola es otra de las realidades que más positivamente pueden contribuir a la defensa de los precios agrícolas. Ahora las casas suministradoras suelen dar muchas

facilidades de pago, como consecuencia de la nueva coyuntura mercantil que se deriva asimismo del plan de estabilización.

Los resultados están a la vista: los mercados agropecuarios se muestran firmes, porque se ha soslayado una buena parte de aquellos innecesarios engranajes del mecanismo distributivo que eran los intermediarios y especuladores que solo servían para encajear los productos del campo, sin beneficio directo para los que trabajan la tierra.

Los límites de los precios agrícolas se mantienen aproximadamente a los mismos niveles que en épocas pasadas. Algunos son hoy ligeramente inferiores; pero, no obstante, resultan más re-

muneradores para el agricultor. Todo esto no quiere decir que la situación agrícola sea hoy óptima. Por el contrario, el campo español tiene ahora el problema de incrementar la productividad, de ponerse en condiciones de competencia con otros países, de racionalizar los cultivos, desechando aquellos que no resulten interesantes ni sean comerciales desde el punto de vista de la coyuntura internacional, y sobre todo, de aumentar una capitalización campesina en línea paralela a la gran industria.

Pero no es poco saber que el labrador cuenta hoy con una garantía y una estabilidad que en otros tiempos hubiera parecido un utópico sueño.

Juan DEL AGRO

### Comentario agrícola

## En esta época, el melón

El cultivo del melón se realiza en la mayor parte de España. En unas cuarenta provincias se recolectan melones, aunque en orden prelativo por el montante de la producción hay que destacar a las provincias de Valencia, Madrid, Murcia, Córdoba, Toledo, Alicante y Sevilla, por este mismo orden. Sin embargo, dedican mayor superficie a esta planta las provincias de Badajoz, Ciudad Real, Cáceres y Jaén, si bien en conjunto la producción es menor, debido a un menor rendimiento medio de fruto por hectárea cultivada.

Independientemente del fuerte consumo interior que se hace de esta fruta, constituye también un interesante capítulo de nuestras exportaciones habituales. Melones españoles se consumen en muchos países del mundo, no sólo europeos como lo son nuestros clientes de Irlanda, Alemania, Finlandia, Francia, Inglaterra, Noruega y otros, sino incluso de otros continentes, tales como Brasil, Estados Unidos, Canadá y algunos más. El melón ha proporcionado en los últimos años unos ingresos medios del orden de los sesenta u ochenta millones de pesetas.

La cosecha del melón vale ahora

casí los dos mil millones de pesetas. Importe éste que se reparte integradamente en favor de veinte integradores, ya que dicha cifra corresponde al importe de fruto a pié de finca. Comer un melón en la ciudad cuesta dos o hasta más veces lo que vale el mismo producto en el campo.

Desde una vertiente eminentemente agraria el melón se cultiva con tanta tradición como cierta ignorancia de algunas consideraciones mínimas. Por ejemplo, en cuanto a la semilla, destaquemos que la mejor es la que proviene de melones de tres años atrás. Las pipas más recientes y muy especialmente las obtenidas de la cosecha anterior, dan unas matas muy frondosas, pero precisamente por ello rinden menos frutos y éstos son más pequeños. Las semillas de más de tres años proporcionan melones de poco peso, debido a que tiene poco espesor la parte aprovechable, lo que llamamos vulgarmente la carne del melón.

Otro error o descuido en el cultivo es el abonado de esta planta. Se suele considerar suficiente la basura que se reparte con más o menos esplendor, pero se olvida que es esencial al propio tiempo la adición de abonos químicos. Dentro de que la composición del terreno puede hacer variar algo la fórmula del abonado mineral, una buena fertilización puede ser la siguiente: como abono de cobertura, al sembrar, 500 kilos de superfosfato y 100 de potasa; como abono nitrogenado, un mes después de la siembra, 300 kilos de nitrato. Todo ello, naturalmente, para una hectárea de tierra sembrada de melón.

Durante la vegetación y más concretamente cuando se recolecta el fruto, deben seleccionarse las plantas que han de dedicarse a la producción de melones para semilla. Serán mejores aquellas plantas que mejor se hayan comportado en crecimiento y en fructificación y que proporcionen los melones de mayor peso. Estas plantas, con sus melones, se dejarán en la tierra hasta que los frutos se pudran, obteniéndose después las semillas. Dichas semillas no serán nunca lavadas, pues con ello perderían esa película que las recubre y que es la que sirve de defensa.

Terminaremos señalando que aunque en estos últimos años se ha visto aumentar la cosecha de melón, manteniéndose sensiblemente iguales las cifras de exportación, el consumo de este fruto sigue un índice creciente, por lo que no hay problema de aumentar la cosecha, máxime si ese aumento viene determinado no por dedicar a esta planta una mayor superficie de siembra, sino más concretamente por obtener mayores rendimientos unitarios, para lo que bien vale esos pequeños consejos que sobre semillas y abonado hemos dejado sentados.

G. de G.

## PIENSOS



CASA DEL GANADERO — GENERAL CABANELLAS, 18 — MIRANDA

## El interés por los montes se aumenta en esta época estival

### Y es preciso recordar las obligaciones ciudadanas para la concreción de tan interesante riqueza

El verano tiene la virtud de enviar a nuestros montes una cantidad ingente de familias. Unos lo hacen en sus propios hoteles; otros, acomodados en paradores y pensiones; muchos más en forma de rápidas excursiones. Pero esa inmensa mayoría de españoles que no tienen acceso a las playas marítimas tratan de ganar en la vecindad de los

árboles un poco de descanso y otro poco de buen oxígeno para sus organismos.

La mayor parte de cuantos visitan los montes de forma periódica por estas fechas, desconocen que esos árboles que le dan sombra, esas otras muchas superficies pobladas con pequeños arbustos y toda la gama de nuestro patrimonio forestal, con sus

ricos, la pesca, la caza, etc., es en cierto modo una propiedad suya. Y lo es porque, efectivamente, la mayor parte de nuestra superficie forestal está bajo los dominios del Estado, quien la administra, la cuida y la fomenta con el dinero que recauda de todos los españoles. Claro —se dirá— que exactamente ocurre con otras muchas obligaciones propias del Estado; pero en el caso concreto de los montes, el acceso a ellos es general, y sobre todo, son quienes regulan de una forma directa toda la vida de la nación.

Muy pocas limitaciones hay establecidas para poder visitar nuestros montes. En realidad solo se prohíben los pasps en aquellas circunstancias de excepción; el resto de los terrenos arbolados es de general dominio del público. Una reducida guardería está encargada de la vigilancia del patrimonio forestal, y cada guarda tiene una extensión a su cargo o una función específica a realizar, siendo prácticamente imposible constituirse en guardas de las actividades de los excursionistas o excursionistas. Es así que hay una completa libertad para la actuación del ciudadano, confiando en que éste respete y conserve todos y cada uno de los árboles y plantas.

Afortunadamente ha decaído mucho esa antigua y mala costumbre de encender fuego en los montes. Gracias a las limitaciones impuestas en este sentido, los incendios forestales son menos frecuentes, amonoriéndose también esa resta obligada de árboles que anualmente venían ocasionan los fuegos. Por otra parte como estos incendios se deben también a causas fortuitas, imprevistas o a negligencias extrañas a la típica fogata del excursionista, unos equipos de vigilancia de la Dirección General de Montes vigilan atentamente la aparición del menor indicio de incendio forestal para apresurarse a extinguirlo. Estos equipos no solo funcionan con medios de comunicación rápida, con torres de vigilancia y con material especializado para trabajar en el campo, sino que se encuentran localizados en puntos desde donde pueden prestar su auxilio a amplias superficies forestales.

La labor de crear bosques es costosa y pesada. No todas nuestras regiones disfrutan de unas precipitaciones mínimas suficientes para garantizar el arraigo de las pequeñas plantas y favorecer su rápido desarrollo. Desgraciadamente son muchos más aquellos otros parajes donde la tarea repobladora ha de hacerse a fuerza de tenacidad, de años, de incansable perseverancia y de aportar conocimientos forestales cada vez más perfectos. Un árbol necesita muchos años para hacerse y se pierde, en cambio, con el menor accidente. Y un accidente lo es no sólo un incendio, sino una rama desgajada al paso de una persona.

El sentido de la propiedad forestal debe entenderse desde la vertiente de la responsabilidad en la conservación de la riqueza y no desde un mezuquino concepto de que por ser bien de todos los españoles, todos a la vez pueden actuar a su capricho. Crear un sano ambiente forestal es colaborar a que haya muchos más árboles, porque si todos y cada uno de los cientos de miles de españoles que habitan simplemente una rama de árbol, esto sería suficiente para echar por tierra todo el trabajo de repoblación llevado a cabo en los últimos veinte años.

José Luis DE LA FUENTE

La mejor suerte de la Tombola Diocesana no está en el regalo que te llevas, está en la caridad que dejas.

Juan José SANZ JARQUE

## CAJA HISPANA DE PREVISION

CONTINUA PAGANDO EN ESTA PROVINCIA OTRO IMPORTANTE PREMIO DE 50.000 PESETAS



Esta vez ha correspondido a doña María Lourdes LAZARO HERNANDEZ (Maestra Nacional) de HORMAZA, poseedora del Título núm. 208.239, en la combinación de letras R. L. L., el cual fue pagado por el Delegado Provincial Sr. ALONSO FERNANDEZ e Inspector Sr. ORTEGA ALONSO, ante el sacerdote Párroco y otros ahorristas más.

## Variación de la estructura de las explotaciones como consecuencia de la concentración parcelaria

Se considera como explotación agrícola, a la constituida por un conjunto de fincas que de manera regular y continuada utilizan y se sirven de los mismos medios de producción y de cuya dirección es responsable una sola persona, que asume la función del empresario.

En el tamaño de las explotaciones, la concentración parcelaria no lleva consigo una modificación de importancia. Sin embargo, en las zonas cerealistas de Soria, Valladolid y Salamanca, se ha producido un aumento real de la superficie, por la reducción de la longitud de los linderos y disminución de la pérdida de terreno o zonas mal cultivadas. En la zona de Alava la superficie cultivada ha aumentado por la roturación de praderas comunales. En la zona de Guadalajara si bien la superficie total cultivada ha permanecido invariable la mejora y ampliación del antiguo regadío existente, ha significado una modificación de la estructura de las explotaciones en la intensificación de la producción. En las zonas cerealistas la mayoría de las explotaciones superan las 60 Has. y por ello son susceptibles por tamaño de mecanizarse. En la Llanada Alavesa, las explotaciones inferiores a 30 Has. de carácter familiar e intensivo, son económicamente viables y de características análogas a las de los países del occidente europeo. En la zona de Guadalajara las explotaciones, en

su mayoría, de más de 30 Has. son adaptables a la nueva agricultura intensiva consecuente con el aumento de las captaciones de agua y el mejor aprovechamiento de las mismas.

Respecto a los medios de tracción y maquinaria agrícola después de la concentración se observa, una disminución general del número de yuntas de trabajo, al propio tiempo que un aumento del número de tractores.

En las cinco zonas objeto de estudio, el número de yuntas ha pasado de 312,5 a 161, lo que representa una disminución del 49% en relación con la situación primitiva, sin embargo, el número de tractores ha variado de 29 unidades antes de realizarse la concentración parcelaria a 74 al término de la misma, lo que significa un aumento de 255 por 100 en número de unidades y una variación mayor en cuanto a potencia disponible, de cerca de 300 por 100. En las zonas en las que existía yuntas de bueyes: zonas de Soria, Valladolid y Guadalajara, éstas han desaparecido, y en algunas como en la de Alava, también se han suprimido las de mulas, realizándose el laboreo en la actualidad en su totalidad a base de tracción mecánica. La transformación se ha manifestado también en toda clase de máquinas y utillaje.

Las necesidades de mano de obra se reducen considerablemente con la concentración parcelaria. Al agrupar éstas las pe-

queñas parcelas diseminadas en otras de superficie mayor y forma regular, se facilita la ejecución de las labores de cultivo y recolección obteniéndose mayores rendimientos de trabajo. En consecuencia a la mano de obra eventual experimenta una notable disminución en todas las zonas, especialmente en las cerealistas por la mecanización de las operaciones de recolección, también se reduce en menor cuantía la mano de obra de carácter fijo.

Los aumentos de trabajo realizados con yuntas oscilan entre el 20 y el 30 por 100; en cuanto a los trabajos realizados con tractor, los aumentos son más importantes, oscilando entre el 25 y el 47 por 100.

En las zonas cerealistas de secano, los porcentajes de reducción de mano de obra en comparación con la situación anterior a la concentración parcelaria, oscilan entre el 17 y 46 por 100. En Alava el notable aumento registrado en el censo de ganado de renta, ha absorbido, en parte, el exceso de mano de obra que se habría derivado de la espectacular mecanización de la zona, y en la de Guadalajara la variación es de signo negativo, ya que la intensificación de los cultivos, como consecuencia de la mejora y aumento de la superficie de regadío ha requerido mayor cantidad de mano de obra.

## Hoy se abren las taquillas para el festival taurino en favor del Asilo de Hermanitas

### Un soberbio encierro para que puedan lucirse Antonio y Juan Bienvenida y Rafael Pedrosa

Durante todo el día de ayer tuvieron sobre los organizadores del festival taurino de mañana peticiones de localidades.

Así, pues, aun estando decidido que las taquillas se abrieran hoy, esa misma demanda nos ha aconsejado apresurar la apertura. Y, así, comenzaron a funcionar por la mañana, a las once, para permanecer abiertas hasta las dos de la tarde y volverse a abrir a las cuatro hasta el anochecer.

Pueden apresurarse quienes deseen proveer de las entradas, porque puede muy bien suceder que, dado el grado de expectación que reina alrededor del festejo, dejándolo para última hora haya sorpresas, que muchos lamentarían.

Y es que, desde luego, el festival lo merece.

Ayer, a última hora de la tarde, llegaron a Burgos los seis magníficos novillos que hoy podrán verse en los corrales, a partir de las cinco de la tarde. Don Ignacio Encinas ha escogido un soberbio encierro que es ideal, en todos los aspectos: estampa y trapío, por una parte y, por otra, a tono con lo que es esta clase de festejos aconseja. Es decir, seis bichos de casta con los que puedan lucirse esos grandes artistas del toro que son Antonio y Juan Bienvenida y Rafael Pedrosa, a quienes se espera con la plena seguridad de que, a su generoso gesto de actuar para los pobres, unirá el deroche de su arte y valor, en honor de este pueblo, de sero de tributarles su gratitud, de una parte y, por otra, de su admiración artística, con constantes ovaciones y oles.

En suma, que el clima que rodea al grandioso festival de mañana se eleva en grados de entusiasmo a medida que se acerca la fecha del festejo.

Otra prueba evidente de ello es que siguen acreciendo las listas de regalos y donativos.

Ayer recibimos, para ser sorteados entre el público, una preciosa lámpara artística de mesa, regalo del Colegio de Veterinarios; dos pañuelos de fantasía, para señoras, donados por don Arturo Magarino y un cinturón de caballero, regalo de Cénit.

Y, en cuanto a los donativos, aparte de los correspondientes a recordos de importe de localidades, otro grupo de cartones nos entregó diez pesetas; el administrador principal de Correos, 25; Electricidad Industrial 40; un donante anónimo, 30 y el "Bar Aquí te espero", 25.

A cualquier hora... los alimentos frescos. Siempre... las bebidas frías. Para ello... Frigorífico "PALACIOS"

## FIESTAS EN LA PROVINCIA

### PROGRAMA EXTRAORDINARIO DE FIESTAS, EN ARANDA

Sábado, día 6.—A las siete de la tarde, inauguración de las fiestas anunciándose con disparo de cohetes y volteo de campanas en las parroquias.

A las ocho, la comparsa de gigantes y cabezudos precedida por la banda de música de la Cruz Roja, recorrerá diferentes calles de nuestra población.

Desde las diez de la noche en adelante y en la plaza del Caudillo, que lucirá una extraordinaria iluminación y será profusamente engalanada, se celebrará un monumental verbeno, amenizado por una renombrada orquesta.

A las once de la noche y en la explanada del río Duero, frente al Cine Aranda, se quemará una vistosa colección de fuegos artificiales a cargo del conocido pirotécnico don Augusto Guerrero, de Huerta de Rey.

Domingo, día 7.—A las nueve de la mañana, dianas por la banda del Regimiento de San Marcial, de Burgos.

A las once y partiendo de la Casa Consistorial, saldrá la comparsa de gigantes y cabezudos, precedidos de la banda de música de la Cruz Roja y recorrerá diversas calles de la población.

A las doce y media, misa rezada, en la iglesia parroquial de Santa María, con asistencia de las autoridades provinciales y locales.

A continuación se dirigirán las autoridades a la Plaza donde están instalado el convento de las Reverendas MM. Bernardas, con el fin de proceder al descubrimiento de las lápidas que darán el nombre de "Plaza del 7 de Agosto", en lo sucesivo, a dicho lugar. En este acto será interpretado, por primera vez, el Himno a Aranda.

Seguidamente, en el salón de actos de la Casa Consistorial, impondrá de bandas a la Reina de las Fiestas y su Corte de honor, para las próximas fiestas patronales.

A la misma hora y en la Plaza del Caudillo, gran concierto musical a cargo de la magnífica banda de música de San Marcial.

A las seis de la tarde, espectáculo cómico — taurino — musical con presentación del gran conjunto de artistas que esta temporada hacen la delicia de los burgaleses, donde actúan "Los Calderones".

A las ocho y media de la tarde, extraordinaria Cabalgata de los Coros y Danzas, en la que participarán todos los componentes de los grupos de Coros y Danzas que actuarán después.

A las diez y media de la noche, en la plaza de toros, grandioso festival folklórico en el que intervendrán los Coros y Danzas de Tudela de Duero (segundo Premio Nacional en la pasada Feria del Campo); Coros y Danzas de Cabezón de la

Sal (Premio Internacional) y el grupo de Joteros de Calatayud, que tan grato recuerdo dejaron entre nosotros el pasado año con sus Jotas de epicardillo y las magníficas voces de sus componentes.

A las doce de la noche, disparo de doce cañonazos anunciando el final de las fiestas.

Aranda de Duero, Agosto 1960.— LA COMISION.

### EN VILLADIEGO

Villadiego (De nuestro correspondiente).—He aquí el programa oficial de los festejos patronales de Villadiego organizados por el Ayuntamiento de la Villa, con motivo de las fiestas patronales de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque.

### DIA 14

A las 12 de la mañana, solemne inauguración de las fiestas con repique general de campanas, disparo de cohetes y desfile de comparsas de gigantes y cabezudos al compás de alegres pasacalles.

A las 11 de la noche, primera gran verbeno, denominada de La Hoguera, con disparo de cohetes y voladores luminosos, en la Plaza del Generalísimo.

### DIA 15, FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION

A las 9 de la mañana, la Banda de Música Municipal de Miranda de Ebro, bajo la dirección del Maestro Solabarrieta, recorrerá las plazas y calles de la villa interpretando alegres dianas.

A las 11, Misa solemne, con asistencia de las autoridades, en la Iglesia Parroquial de Santa María, con procesión y sermón a cargo del elocuente orador sagrado, R. P. Gregorio Martínez, Redentorista de la Residencia de Granada.

A las 13, en la plaza del Generalísimo Franco, concierto en el que la Banda de Música Municipal, bajo la dirección del maestro Solabarrieta interpretará escogidas y selectas composiciones.

A las 5,30 de la tarde, presentación del extraordinario espectáculo cómico — taurino — musical "El Empastre", en la plaza de toros de Los Cañamares.

A las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María, presidida por las autoridades y situado en la festiva tradición local, será cantada por la población la Salve Popular. A continuación, bailes en la plaza del Generalísimo Franco.

A las once de la noche, en la primera Plaza de la Villa se ce-

En fin, esta es, hasta ahora, la relación de unos y otros, relación que no es definitiva sino que significa suma y sigue...

Y, para final, reiteramos la advertencia formulada en líneas precedentes. Que nadie demore la retirada de localidades, sino, por el contrario, todos se dispongan a recogerlas cuanto antes... Por eso de las sorpresas...

Los mejores propagandistas del Frigorífico "PALACIOS" nuestros clientes Infórmeno

## LA BOLSA

Madrid.— Sesión de cierre sin modificaciones apreciables respecto a la trayectoria de las inmediatas anteriores. Oscilaciones pequeñas en los precios, pero con abundancia de signos contrarios. Las disparidades de más relieve corresponden por su lado a Unión Química y Pontonera, que recuperan cinco enteros, y de otro, Dragados y Construcciones que baja igual cantidad. Se manifiesta la trayectoria descendente en Auxiliar de Ferrocarriles, sin perspectivas de variación. Sin alicientes reseñables al cierre de la sesión.

Acciones: Banco de España, 688; Exterior, 260; Hipotecario, 288; Español de Crédito, 699; Mercantil, 267; Fuerzas eléctricas de Cataluña, 178; H. Española, 250; Iberdrua, 276; Saltos del Sil, 164; U. E. Madrileña, 181; Aguilá, 399; Azucarera General, 166; Encinar de los Reyes, 56,5; Urbis, 82; Minas del Rif, 88; Duro Pelguera, 142; Ponferrada, 605; Campsa, 162; Tabacalera, 176; Explosivos, 240; Petróleos, 666; Altos Hornos, 180; Auxiliar de Ferrocarriles, 216; Telefónica, 173.—Cifras.

### Bolsa de Bilbao

Bilbao.— La sesión de Bolsa se desarrolló en un ambiente aún más desanimado que el de jornadas anteriores, registrándose tan poca actividad que sus oscilaciones no pasaron de un entero, a excepción de las Unquiesas que mejoraron dos y medio. Al cierre la tónica continuaba en la misma apatía.

Acciones: Banco de Vizcaya, 690; Española, 252; Iberdrua, 277; Idem 1857, 266; Sil, 165; Rif, 490; Hornos, 178; Telefónicas, 175; Explosivos, 237,5.—Cifras.

BANCO DE SANTANDER  
BANCA — BOLSA — CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Español, 12 BURGOS

## DIA 16, FESTIVIDAD DE SAN ROQUE

A las ocho de la mañana, alegres dianas por la mencionada banda de música.

A las once, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, misa solemne, con asistencia de autoridades, procesión del Santo y sermón a cargo del mismo orador sagrado del día anterior.

A las 13, concierto musical en la Plaza del Generalísimo Franco por la misma Banda Municipal de Miranda de Ebro.

A las 5,30 de la tarde, presentación del Grupo de Danzas del llamado Orfeón Burgales, bajo la dirección del maestro Justo del Río Velasco, en la Plaza de Toros.

Seguidamente, se capearán tres reses bravas por otras tantas cuadrillas de aficionados, actuando el director de Lidia el diestro local Antonio Manjon (el chico de la Lec).

A las ocho y once de la noche, animados bailes en la plaza del Generalísimo Franco, alternando con la segunda colección de fuegos artificiales.

### DIA 17

A las nueve de la mañana, alegres dianas.

A las doce y media, carrera de cintas para señoritas en la primera plaza de la localidad, con premios en metálico.

A las seis de la tarde, carreras de sacos, cucañas y otros juegos infantiles con sorpresas e importantes premios.

A las once de la noche, bailes en la Plaza del Generalísimo Franco y en el intermedio de este último, tercera sesión de fuegos de artificio. Y gran traca final.

Durante todos los días funcionarán bares, cuquillas, caballitos, barracas de espectáculos y otras atracciones.

Se preparan destacados bailes de Sociedad que terminarán en las primeras horas de la madrugada. Las carreras y juegos infantiles serán objeto de reglamentación especial.

Villadiego y Julio de 1960. La Comisión de Festejos, Mariano Fernández, José Somarriba, Francisco de Grado.

Frigorífico "PALACIOS" ELDELEXITO. Precio 9.000,00 pesetas, incluido impuestos. Capacidad 100 dm.3.

El precedente programa ha sido aprobado por el Ayuntamiento, pleno en sesión de este día. Villadiego, 30 de Julio de 1960. El secretario, Teodoro Ezquerro, — V. B.º el alcalde, Juan Sastre.

# Los deportes en DIARIO DE BURGOS

### Ultimos fichajes del Burgos: ARGOS y CEBALLOS



Las precedentes fotos correspondían a los jugadores Argos y Ceballos, que suscribieron el compromiso con el Burgos el jueves último. Los dos juegan de interiores según damos cuenta en nuestra edición de ayer

## Juventud-Burgos en Zatorre, primer partido de Liga de la próxima temporada

### Se jugará el día 11 de Septiembre, en cuya fecha la Gimnástica Arandina recibirá la visita del Europa-Delicias, de Valladolid

#### Cacereño y Plasencia siguen en nuestro grupo

Se ha ultimado ya el calendario de partidos de Liga correspondientes al grupo trece de la Tercera División, en el que militan los equipos burgaleses, a excepción del Mirandés, que forma parte de otro grupo.

En la primera jornada, a celebrarse el próximo día 11 de Septiembre, ha correspondido enfrentarse a la Gimnástica Arandina con el Europa Delicias y al Juventud con el Burgos, en Zatorre. Un comienzo sumamente interesante, que reavivará el entusiasmo de todos los aficionados locales para hacerles acudir en masa al campo de la Barriada Obrera para comprobar, ya desde el primer momento, la valía de ambos conjuntos.

He aquí el calendario, por lo que concierne a la primera vuelta, ya que todavía no han sido fijadas las que registrarán para la segunda:

- 11 Septiembre ARANDINA - Europa Delicias. San Pedro - Plasencia. Cacereño - Ciudad Rodrigo. JUVENTUD - BURGOS. Béjar - Plasencia. Castilla - Ponferrada. Astorga - Hullera. Zamora - Salmantino. 18 Septiembre Europa Delicias - Zamora.
- 16 Octubre Ciudad Rodrigo - Zamora. BURGOS - Plasencia. Plasencia - Europa Delicias. Ponferrada - ARANDINA. Hullera - San Pedro. Salmantino - Cacereño. Astorga - JUVENTUD. Castilla - Béjar.
- 23 Octubre Ciudad Rodrigo - BURGOS. Plasencia - Plasencia. Europa Delicias - Ponferrada. ARANDINA - Hullera. San Pedro - Salmantino. Cacereño - Astorga. JUVENTUD - Castilla. Zamora - Béjar.
- 6 Noviembre BURGOS - Zamora. Plasencia - Ciudad Rodrigo. Ponferrada - Plasencia. Hullera - Europa Delicias. Salmantino - ARANDINA. Astorga - San Pedro. Castilla - Cacereño. Béjar - JUVENTUD.
- 13 Noviembre BURGOS - Plasencia. Ciudad Rodrigo - Ponferrada. Plasencia - Hullera. Europa Delicias - Salmantino. ARANDINA - Astorga. San Pedro - Castilla. Cacereño - Béjar. Zamora - JUVENTUD.
- 20 Noviembre Plasencia - Zamora.

Plasencia - Arandina. Ciudad Rodrigo - San Pedro. BURGOS - Cacereño. Plasencia - JUVENTUD. Ponferrada - Béjar. Hullera - Castilla. Salmantino - Astorga.

25 Septiembre Europa Delicias - Plasencia. ARANDINA - Ciudad Rodrigo. San Pedro - BURGOS. Cacereño - Plasencia. JUVENTUD - Ponferrada. Béjar - Hullera. Castilla - Salmantino. Zamora - Astorga.

2 Octubre Plasencia - Zamora. Ciudad Rodrigo - Europa Delicias. BURGOS - ARANDINA. Plasencia - San Pedro. Ponferrada - Cacereño. Hullera - JUVENTUD. Salmantino - Béjar. Astorga - Castilla.

9 Octubre Plasencia - Ciudad Rodrigo. Europa Delicias - BURGOS. ARANDINA - Plasencia. San Pedro - Ponferrada. Cacereño - Hullera. JUVENTUD - Salmantino. Béjar - Astorga. Zamora - Castilla.

16 Octubre Ciudad Rodrigo - Zamora. BURGOS - Plasencia. Plasencia - Europa Delicias. Ponferrada - ARANDINA. Hullera - San Pedro. Salmantino - Cacereño. Astorga - JUVENTUD. Castilla - Béjar.

23 Octubre Ciudad Rodrigo - BURGOS. Plasencia - Plasencia. Europa Delicias - Ponferrada. ARANDINA - Hullera. San Pedro - Salmantino. Cacereño - Astorga. JUVENTUD - Castilla. Zamora - Béjar.

6 Noviembre BURGOS - Zamora. Plasencia - Ciudad Rodrigo. Ponferrada - Plasencia. Hullera - Europa Delicias. Salmantino - ARANDINA. Astorga - San Pedro. Castilla - Cacereño. Béjar - JUVENTUD.

13 Noviembre BURGOS - Plasencia. Ciudad Rodrigo - Ponferrada. Plasencia - Hullera. Europa Delicias - Salmantino. ARANDINA - Astorga. San Pedro - Castilla. Cacereño - Béjar. Zamora - JUVENTUD.

Ponferrada - BURGOS. Hullera - Ciudad Rodrigo. Salmantino - Plasencia. Astorga - Europa Delicias. Castilla - ARANDINA. Béjar - San Pedro. JUVENTUD - Cacereño.

27 Noviembre Plasencia - Ponferrada. BURGOS - Hullera. Ciudad Rodrigo - Salmantino. Plasencia - Astorga. Europa Delicias - Castilla. ARANDINA - Béjar. San Pedro - JUVENTUD. Zamora - Cacereño.

4 Diciembre Ponferrada - Zamora. Hullera - Plasencia. Salmantino - BURGOS. Astorga - Ciudad Rodrigo. Castilla - Plasencia. Béjar - Europa Delicias. JUVENTUD - ARANDINA. Cacereño - San Pedro.

11 Diciembre Ponferrada - Hullera. Plasencia - Salmantino. BURGOS - Astorga. Ciudad Rodrigo - Castilla. Plasencia - Béjar. Europa Delicias - JUVENTUD. ARANDINA - Cacereño. Zamora - San Pedro.

18 Diciembre Zamora - Hullera. Salmantino - Ponferrada. Astorga - Plasencia. Castilla - BURGOS. Béjar - Ciudad Rodrigo. JUVENTUD - Plasencia. Cacereño - Europa Delicias. San Pedro - ARANDINA.

1 Enero 1961 Hullera - Salmantino. Ponferrada - Astorga. Plasencia - Castilla. BURGOS - Béjar. Ciudad Rodrigo - JUVENTUD. Plasencia - Cacereño. Europa Delicias - San Pedro. ARANDINA - Zamora.

8 Enero 1961 Hullera - Salmantino. Ponferrada - Astorga. Plasencia - Castilla. BURGOS - Béjar. Ciudad Rodrigo - JUVENTUD. Plasencia - Cacereño. Europa Delicias - San Pedro. ARANDINA - Zamora.

15 Enero 1961 Hullera - Salmantino. Ponferrada - Astorga. Plasencia - Castilla. BURGOS - Béjar. Ciudad Rodrigo - JUVENTUD. Plasencia - Cacereño. Europa Delicias - San Pedro. ARANDINA - Zamora.

### Ecos del Juventud

Según las activas gestiones de la directiva del Deportivo Juventud para completar el cuadro de jugadores que defendían los colores del Club durante la próxima temporada.

Son ya numerosos los fichajes realizados, pero es preciso aún cubrir algún puesto que, según nuestras referencias, lo estará muy pronto y bien.

Ultimamente se han venido manteniendo conversaciones con el punzante jugador Arsenio, a quien ya vimos el año pasado en el equipo del Círculo como defensa y nos atrevemos a dar como cosa prácticamente segura que reavivará su contrato de igual forma que lo han hecho otros compañeros o excompañeros que, posiblemente, también lo pensarán antes de decidirse.

Estos días hemos observado mucho movimiento en la secretaría del Juventud, donde los propios directivos, en compenetrado equipo —la unión es la fuerza— se han encargado de dar curso a unas circulares dirigidas a los socios y a los que voluntariamente y por determinadas causas dejaron de serlo, rogándoles depongan su actitud y contribuyan a solucionar la actual situación del Club que, según queda de manifiesto públicamente en las últimas asambleas celebradas por las directivas de los equipos locales, mantendrá con el Burgos más estrecha relación y colaboración que nunca en pro del nombre de la ciudad y del deporte burgalés.

Ya se han registrado varias altas de socios y es de esperar que a ellas se unan muchas más. En diversos establecimientos han sido fijadas listas de los lugares en que pueden llevarse a cabo las inscripciones, aparte del propio domicilio social.

Animo, que el comienzo de la temporada está ya a un paso y este año se presenta sumamente esperanzadora.

### Boxeo

#### Se proyecta una velada para el día 14

Organizada por la Sociedad Deportiva Militar, se tiene el proyecto de organizar una velada de boxeo, que tendrá lugar en sus instalaciones deportivas a las siete y media de la tarde del próximo día 14.

Cinco serán los combates a disputar entre destacados pugiles de Madrid y Burgos.

### Comentarios deportivos

#### Más cortas vacaciones y ritmo más acelerado de preparación

Madrid. — (Servicio especial de ARGOS. Prohibida la reproducción). — Ya estamos otra vez metidos en harina. Todavía resuenan los comentarios al juego de nuestra selección en los campos americanos y ya tenemos a varios conjuntos de la División de Honor, precisamente los más calificados, afrontando con el mayor interés las tareas de preparación frente a la nueva temporada futbolística.

Barcelona, Real Madrid, Valencia, Atlético de Bilbao, Español y algunos otros, han convocado a sus jugadores para recobrar la puesta a punto que, a juicio nuestro, apenas si han podido perderla, dada la casi ininterrumpida actividad a que estuvieron sometidos. Ciertamente los compromisos exigen no perder el tiempo, pero no es menos cierto que existe o puede existir, un peligro de quemar los músculos de unos deportistas sobreesforzados de esfuerzo.

La temporada es larga y cuajada de acontecimientos decisivos para todos. Para unos, porque, debido a su bien ganado prestigio, tienen que compartir el calendario oficial, ya duro por

si, con salidas al extranjero para disputar campeonatos importantes, y para otros, porque su debilidad les hace andar siempre con la soga al cuello, buscando, en desesperada lucha de nervios, la tabla salvadora que domingo tras domingo ven escaparse de sus manos. El caso es que todos los equipos deben rendir al máximo.

El cansancio y la saturación, mediada la temporada oficial, puede minar a más de un conjunto. Se culpaba de su mala marcha a los jugadores o al entrenador. Es la acción de siempre. Sin embargo, las causas están muy distantes de ellos mismos. Habría que culpar a los clubs que, en denodado afán de ingresos, no quieren perder ocasión de engrosar sus arcas y contratan partidos y más partidos, hoy aquí, mañana allá, sin pensar que todo esto requiere un gran sacrificio para los jugadores y que éstos, como seres humanos, están expuestos a caer "quemados".

El reverso de la medalla —debería de cundir el ejemplo— nos lo da la Federación Española, al hacer caso omiso de las tentadoras ofertas que hasta minutos antes de tomar el avión para el regreso de nuestros seleccionados a España, le hacían de Brasil y Uruguay. La excusa resultaba ya larga y hubiera constituido un lamentable error aceptar nuevos compromisos.

Desearíamos equivocarnos, pero mucho nos tememos que a partir de Septiembre veamos muchas cosas raras: baches alarmantes de juego, resquebrajamiento de la moral combativa, dimisiones, nervios... ¿Por qué no demorar los encuentros hasta que los equipos hayan tomado un ritmo normal? ¿Por qué —como es el caso del señor Brozic en Barcelona— abrir las sesiones de preparación con jornada doble de mañana y tarde? Verdad que sus compromisos, en la Copa de Europa y en la de Ciudades de Feria están muy próximos, pero es indudable que este ritmo acelerado puede frenar en seco todas las aspiraciones.

Cada cosa tiene su momento y contra el tiempo es peligroso luchar. Es implacable y quien contra él se levanta, puede pagar con el castigo de sus iras. Hay que caminar al ritmo natural, pues no siempre por mucho correr se llega antes. Nuestros jugadores precisarán músculos de acero para resistir este trabajo a destajo. Y corazón, mucho corazón. Los acontecimientos nos irán dando la justa medida de aguanite de todos ellos. ¡Ojalá sea ilimitada!

José Luis de CASTRO REBOLLEDA

## La Guardia de Franco de Vizcaya celebró en Soncillo la festividad de San Ignacio de Loyola

### Los actos fueron presididos por el lugarteniente provincial

Soncillo. — (De nuestro corresponsal). — La Guardia de Franco de Vizcaya ha conmemorado en el día de ayer la festividad de su Santo Patrón, San Ignacio de Loyola, cuya imagen se venera en la capilla del Albergue en esta localidad.

Con tal motivo llegaron a esta villa a las ocho de la mañana en varios autobuses los camaradas de las unidades de Bilbao a fin de reunirse con los que en el Albergue se encontraban como primer turno de descanso.

A las once y media nuestro pároco ofició la Santa Misa asistido por el capellán de turno en el Albergue don Flaviano Bujanda, en misa dialogada dirigida por este mismo señor.

Finalmente el asesor religioso de la Jefatura del Movimiento, D. Enrique Fernández de Arroyabe, quien hizo el panegirico de San Ignacio, exhortó a los oyentes a ser como él, soldados en Cristo y ejemplares ciudadanos en su conducta ejemplar en el seno de la sociedad y al mejor servicio de Dios y de la Patria.

Con anterioridad a la Santa Misa se verificó la procesión de la sagrada imagen de San Ignacio en artísticas andas que portaban cuatro alberguistas.

La procesión iba precedida por la cruz alzada, seguida de interminables filas de alberguistas. A continuación desfiló la imagen seguida del clero parroquial, presidencias de autoridades y pueblo en general. Durante el recorrido se dispararon numerosos cohetes y se cantaron himnos eucarísticos y el de San Ignacio.

Los actos fueron presididos por el lugarteniente provincial de Vizcaya D. Felipe Antón Escrivano, Sr. Arrant, alcalde de Sestao, señor Planillos y otros señores que sentimos no recordar, así como el pároco de esta villa don Francisco Gutiérrez; alcalde don Gonzalo Ruiz; jefe local don Vicente Varona; presidente de la Junta vecinal don Santiago Martínez, comandante del puesto de la Guardia civil don Benito Sebastián con personal a sus órdenes y don Eloy Campo, corresponsal de DIARIO DE BURGOS.

Las ciudades autorizadas fueron recibidas en la plaza de Carlos III de esta villa por el lugarteniente señor Antón y acto seguido formaron los alberguistas llegados de Bilbao con los 50 que se encontraban en el primer turno procedentes de Madrid y otras localidades de España.

Hubo una comida de hermandad y al final de la cual hablaban varios oradores, cerrando los discursos el señor Antón Escrivano dedicando un cariñoso recuerdo al finado don Genaro Riestra que hizo posible en vida el Albergue de la Guardia de Franco. Después de recordar el cariño con que Riestra visitaba el Albergue, el señor Escrivano terminó diciendo: "Yo quiero, en este 31 de Julio, festividad de San Ignacio de Loyola, que el mismo pidiera a Madrid, que se declarase Patrono nacional de la Guardia de Franco, quiero repetir, que si-gamos haciéndonos acreedores de sus ilusiones y de sus entusiasmos", por lo que fue muy aplaudido.

Al final de estos actos una orquesta de Bilbao y agrupación del Centro Gallego de Baracaldo amenizaron los actos folklóricos, deportivos, canto flamenco y juegos de artefacto ejecutados por artistas de gran valía. Al atardecer hubo funciones de cine proyectándose la película de "No me abandones".

Finalmente se arrieron banderas y tras de cantarse el "Cara

el Sol" iniciaron los expedicionarios su regreso a Bilbao. Con ellos regresaban también los componentes del primer turno, quedando la segunda tanda que durará hasta el día 15 que se renovará con el tercer turno.

El corresponsal.

IGNACIO PALACIOS, S. A. Fundada en 1866. Fabricantes de Frigoríficos "PALACIOS" desde 1952. Dos fechas que afirman nuestra garantía de seis años

### El subje provincial del Movimiento inauguró ayer una casa en Arroyal y un almacén granero en Montorio y Basconillos

El subje provincial y consejero nacional del Movimiento, don Rafael Miranda Barredo, presidió ayer diversas obras de interés social en la provincia, siendo acompañado en el viaje por el inspector provincial del Movimiento, don Amancio Hernández y el ingeniero director de la Sección de Vías y Obras provinciales, don Eladio Martínez Mata.

En Arroyal asistieron al acto de bendición e inauguración de una vivienda para la maestra, y en Montorio y Basconillos del Tozo, de un almacén granero.

Autoridades y vecinos dispensaron, con tal motivo, un cordial y patriótico recibimiento al señor Miranda y acompañantes, quienes inspeccionaron también, al regreso a Burgos, las obras que se realizan en la carretera que se construye entre La Piedra y Los Valcaceres.

### Concursos de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas

En el Boletín Oficial del Estado del día 29 de Julio del año actual, se publicó el programa de los concursos recientemente convocados por la misma, que son:

Un premio de 30.000 pesetas, a la mejor obra escrita sobre "El concepto de soberanía en el Derecho Internacional Contemporáneo, de la Fundación Santa María de Hita; un premio de 1.500 pesetas "A la virtud"; un premio de 1.500 pesetas "Al trabajo" y 3.000 pesetas a la obra escrita sobre moral que sea más útil; todos los anteriores con plazo de presentación hasta el último día de Diciembre de 1962.

Y el Premio del conde de Toreana, dotado con 8.000 pesetas, acerca de "La política de promoción de los países subdesarrollados y los "áreas studies", con plazo hasta fin de Diciembre de 1961. Las bases de estos certámenes serán remitidas por dicha entidad a quien lo solicite, de palabra o por escrito, en sus oficinas de Madrid, Plaza de la Villa, 2.

### Crónica deportiva

#### La Gimnástica Arandina y su nuevo presidente

Ayer dábamos la noticia de que la Gimnástica Arandina ya tenía presidente, cuyo cargo había recaído en la persona de don Porfirio San Juan Arribas. Hoy, hemos de añadir, que esta designación ha sido acogida con grandes muestras de entusiasmo por parte de la afición. Ha sido la persona más indicada en estos momentos, de su afición deportiva, de sus cualidades, es de esperar que la Arandina salga pujante de la dura prueba que tiene en perspectiva.

Tiene un largo camino que recorrer en breve espacio de tiempo, pues mientras otros Clubs ya han iniciado los entrenamientos, la Gimnástica tiene que iniciar sus gestiones de fichaje de jugadores y de mister, pues aunque la gestión anterior haya intentado hacer algo, no podría comprometerse a nada, por eso, el trabajo que pesa sobre la nueva directiva que se constituye, es enorme.

Hemos intentado entrevistarlos con don Porfirio San Juan Arribas, pero ha sido tan solo un momento ya que salía en ese momento de viaje a Valladolid y otros puntos, en unión de alguno de sus futuros colaboradores, con primer lugar para dar cuenta a la Federación y después iniciar sus gestiones pro-fichajes. El tiempo apremia, nos ha dicho. A mi regreso ya le daré nota de mis colaboradores, cuya lista todavía es incompleta y es probable que también pueda darle algunos fichajes.

Heróicos salido defraudados en nuestras pretensiones, pero reconociendo lo cierto de esa afirmación relativa al tiempo, admiramos la actividad e interés del señor San Juan, que, tan pronto como se ha hecho cargo de la Presidencia, se ha preocupado de formar el equipo que ha de defender los colores gimnásticos en la próxima temporada.

Cuando nos despedíamos de él, nos ha dicho: si publica algo, no se olvide de dar las gracias, en mi nombre a la afición por las muestras de adhesión que estoy recibiendo y de las felicitaciones que recibo por todas partes y díjala, que en lo que de mi dependa, no saldrá defraudada pues, aunque no sea más que por reconocimiento a esas demostraciones y a esa fe que en mí han puesto, tengo la obligación de corresponder con todos mis esfuerzos, para que el equipo que forme, con la mejor buena voluntad, la proporcione agradables tardes de fútbol.

Por nuestra parte y a título de numer, hemos de decir que ya se barajan los nombres de los nuevos directivos, en su mayoría gente joven y nueva y con muchas ganas de trabajar. Las peñas deportivas también participarán en esa nueva directiva y llevando los rumores aun más lejos, se llega a hablar por los jugadores que estos días han hecho de presencia en Arandina y otros puntos, que por referencias que tenemos se han ofrecido al Club, pero no podemos an-

### El Pleno Federativo se celebrará los días 8 y 9 de Septiembre

Madrid. — La Real Federación Española de Fútbol, celebrará el Pleno ordinario de 1960, los días 8 y 9 de Septiembre próximo.

### Lo dice Ubieta

#### Los organizadores de la Vuelta ciclista a España han desistido de organizar la prueba

Bilbao. — "La Gaceta del Norte" de esta mañana publica una información, firmada por Francisco G. Ubieta, que responde al siguiente título a seis columnas: "Los escandalosos "sucesos" de la Vuelta 1960 hacen desistir a los organizadores de montar la de 1961... pero se supone que Madrid continuará".

El texto de dicha información es el siguiente: "¿Cuál será el futuro de la Vuelta Ciclista a España? En estas vacaciones, la respuesta la encontramos el miércoles en la calle, en un encuentro accidental con persona que tiene motivos para satisfacer nuestra curiosidad y a la de nuestros lectores".

—¿Qué hay de la Vuelta a España 1961, que no dicen ustedes nada? —¿Qué vamos a decir, después de lo sucedido? —Entonces ¿desistirán ustedes de continuar organizándola, como han venido haciéndolo hasta ahora? —Sí. Es preferible no hacerlo. —¿Pues eso significaría que no habrá Vuelta a España? —No lo crea usted. —¿Madrid? —Sin duda alguna. Madrid o ayudados por Madrid.

Nuestro diálogo continúa el periodista de "La Gaceta del Norte", siguió sobre el tema de la Vuelta, recordando los escandalosos "sucesos" que han provocado este justificado abandono de quienes, con la resurrección de la Vuelta a España, habían logrado dar a nuestro ciclismo un relieve internacional que no será fácil mantener en ese plan organizador, so pena de que colaboren otras

tesorerías que todo lo pueden, y así así habrá que esperar a los resultados.

Nuestros queridos amigos de "El Correo Español el Pueblo Vasco" no han recibido el premio oficial que merecían por sus denodados esfuerzos para vestir al ciclismo español con el traje de una gran Vuelta, quitándole los harapos con que andaba anteriormente.

Y como mantener el rango alcanzado no es tarea fácil ni muchísimo menos para nuevos y acaes espontáneos organizadores, quisieramos que el futuro inmediato diese oportunidades a nuestros amigos para volver de lo que no parece que es acuerdo formal".

Desde luego, esta información ha sorprendido al aficionado bilbaíno ya que a este respecto ha dado la organización de la Vuelta, por lo que la noticia bien puede ser una especie de globo sonda para averiguar cuál es el estado actual de la ronda ciclista española. —Alfí.



### PAÑERIA SELECTA

PIDALO A SU HABITUAL PROVEEDOR

**BALNEARIO DE ALCEDA**  
Cúrese la piel y vías respiratorias, con las mejores Aguas sulfúreas  
descansando en un magnífico PARQUE, recreándose en una ideal PISCINA y disfrutando de la más selecta y mejor cocina de los HOTELES  
**ALCEDA-ONTANEDA (Santander)**

**Guía facultativa**

**DOCTOR GARZON**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER.—ESTERILIDAD  
Pl. Rey S. Fernando, 3. 2.º T. 1446

**V. OJEDA CARCEDO**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis Clínicos — Rayos X  
Metalometría  
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 6  
Victoria, 20. 1.º — Teléfono, 8607

**Dr. V. BEATO**  
PARTOS Y GINECOLOGIA  
MONEDA 2.º TEL. 423

**Dr. RENEDO**  
CIRUGIA - VIAS URINARIAS  
Concepción, 15. 3.º — De 11 a 1  
Teléfonos 2012 y 2859

**Agustín Rivas**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Concepción, 14. 2.º dcha. Tel. 3832

**I. LOPEZ SAIZ**  
JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO «SAN LUIS»  
Enfermedades mentales y nerviosas  
Consulta de 12 a 2  
Calle Santander, 19. 3.º - Telf. 5478

**G. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
PLAZA MAYOR, 2 - TEL. 1950

**F. URRACA**  
OCULISTA  
LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrabias y Cruz Roja  
Victoria, 31. 8.º — Teléfono, 8691

**DOCTOR MUNOZ CASAS**  
PIEL Y VENEREAS - ONDA CORTA  
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREO  
Consulta de 11 a 2 y de 3 a 5  
Almirante Bonifaz, 12. 1.º Tel. 1539

**DOCTOR VILLA**  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
CIRUGIA GENERAL - RAYOS X  
Plaza Rey San Fernando, 3  
Teléfonos: 1047 y 1446

**Gutiérrez Sesma**  
Pediatría - Puericultura  
Consulta, de 10.30 a 12.30  
San Juan, 27 — Telfs. 4745 y 3485

**J. CUTIÉRREZ MANZANEDO**  
CARCANTA, MARÍ y OÍDOS  
Madrid, 1.º Tel. 677

**J. M. Francés**  
MEDICINA INTERNA, RAYOS X  
Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 6  
Plaza de Vega, 36 - Teléfono, 5446

Servicios especiales de DIARIO DE BURGOS

### Cada día UNA NOTA curiosa

### Los ladrones llegaron demasiado tarde

Londres. — Una banda de cinco hombres armados ha intentado abrir la caja fuerte de los estudios cinematográficos "Shepperton" donde acababan de ser depositadas veinte mil libras. Probistas de un septete, los cinco penetraron en la cámara acorazada de los estudios. Tras haber estado y amordazado al guardián nocturno, lograron abrir las dos cajas fuertes hallándolas completamente vacías.

En efecto, a causa del intenso trabajo en los estudios, donde se están rodando seis películas, las pagas no se entregaron antes del mediodía. Sólo una hora después de la agresión el guardián logró librarse de las ligaduras y avisar a Scotland Yard de la tentativa de robo. También estuvo en condiciones de suministrar una descripción bastante detallada de los atracadores que se fueron en dos coches abandonando sus herramientas. (FIEL).

## Más de once millones de conferencias telefónicas interurbanas se celebraron el año último en Madrid

### Un novillero con crecida barba y a quien gusta pintar abstractos, ha torreado en Vista Alegre

Madrid. — En los primeros meses del año actual continuo produciéndose en la mayoría de los países europeos una vigorosa expansión industrial, acompañada de un rápido crecimiento del comercio internacional. Según la última edición del Boletín Económico para Europa, preparado por la Secretaría de la Comisión Económica para Europa de las Naciones Unidas, en la mayoría de los países del continente es probable que el aumento de la producción en lo que queda de año depende en un grado mayor que el año pasado del aumento de la productividad con una contribución relativamente menor del creciente empleo industrial.

La expansión industrial en la Europa occidental continúa en una proporción muy alta. Los avances de la productividad han sido considerables y están en conjunción con moderados avances en los salarios nominales y el precio estabilizado para las materias primas importadas, ha llevado a un grado considerable de estabilidad en los precios, según el citado Boletín.

### Sala de Fiestas

Hoy, fin de semana **GRAN VERBENA** animada por la cantante melódica **L A U R A** y la orquesta **GRAN TEATRO** con la actuación de la estrella del baile **CARMEN DE JUAN** con su guitarrista **JOSE MERINO**. Baile continuo hasta la madrugada.

### CENAS

Menús: incluidos entrada, servicio, impuestos y reserva de mesa en pista, 70 y 80 Ptas.

El Frigorífico "PALACIOS" es silencioso. Funcionamiento garantizado por seis años.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

Madrid. — En el pasado año se han celebrado en Madrid 11.021.242 conferencias telefónicas interurbanas, con un aumento de más de seis millones sobre las obtenidas en el año anterior.

Las conferencias internacionales originadas en España ascendieron a 690.034, en 1959.

En la actualidad existen en España más de millón y medio de teléfonos y los kilómetros de circuito sobrepasan la cifra de 1.270.000.

En la capital de España se celebran diariamente unas 30.000 conferencias telefónicas.

En coeficiente de aparatos por cada cien habitantes, Madrid supera a ciudades como Buenos Aires, Lisboa y Río de Janeiro.

CLASES DE SARDANAS EN LOS CURSOS DE VERANO DE BARCELONA

Barcelona. — Por primera vez desde hace varios años, se han establecido en los Cursos de Verano para extranjeros que vienen celebrándose en la Universidad de Barcelona, clases prácticas de la sardana, danza regional de Cataluña.

Las clases de sardana se celebrarán en el Colegio Mayor San Jorge y se ha organizado, a instancia de numerosos cursillistas, que desean ampliar sus conocimientos del folclore español.

INCREMENTO DEL TURISMO INTERNACIONAL

San Sebastián. — En el pasado mes de Julio, cruzaron la frontera de Irún para entrar en España, 45.975 coches y salieron 45.835. En 1959, la entrada y salida en dicho mes fue de 35.476 y 35.394, respectivamente.

Las facilidades que se conceden a los viajeros redundan de una forma concreta en favor del turismo.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El parque? ¿El río? El parque es una de las florestas "pulmonares" de Madrid. El río, el Manzanares. Y sobre el agua color de ágata verde las barcas transportan un público alegre los domingos, los botecitos barnizados, estrechos y ligeros como piraguas. Los bañistas, esos bañistas de ambos sexos, en maillot, que se zambullen desde los botes e improvisan concursos de natación.

Lo que ha cambiado en las orillas del río es la música de los bailes públicos, que ahora se llaman "dancings" o "boites". En un restaurante un jazz o una orquesta blanca con instrumentos negros. También ha cambiado el atavío de la modistilla, el cabello alto, la falda corta. Pero el río o el lago con sus frondas de verde opaco, ceniciento y fluido y su cielo siempre azul, disuelve los gestos, los colores y los sonidos en una atmósfera sin edad.

De todos en la balustrada de un restaurante contemplo el espectáculo dominical. Las barcas a remo invitan a la exploración de esta zona transformada en un "lugar de placer", de placeres gastronómicos, acuáticos y coreográficos honestos, a la vista de todo el mundo... Nada de elegancias ni de galanterías a lo Watteau, modestia, buen humor y deporte. El Madrid rico nada, baila y se divierte en San Sebastián, en S'Agaró, en Benidorm. Estos madrileños son en su mayoría menestrales, obreros, pequeños rentistas, empleados y dependientes de comercio. No faltan extranjeros. Siempre, en la intimidad de sus domingos, una playa de Madrid brinda este aspecto —para mi tan simpático, tan humano— de Cosmópolis.

Los remeros van en sus botecitos semidesnudos. Hace mucho calor. El cielo está nublado. El sol luce en su apogeo. La superficie del río se estremece bajo una brisa estival. No importa. Los

## Un domingo en una playa de Madrid

remeros van en bañador porque es la canícula y porque el ejercicio del remo mantiene el calor en sus arterias. Son bastantes los botecitos. Entre los remeros predominan los jóvenes. Pechos, brazos y piernas al aire. De tiempo en tiempo alguna Venus en "maillot" remando o al timón. Nadie mira lascivamente. Cada cual ejerce el derecho de crear sus carnes o de tomarlas al sol. Libertad. Se comprende que este río y estas gentes han realizado la más bella de sus conquistas: el respeto mutuo entre los ciudadanos. La tolerancia ante el capricho inocuo de cada cual. Con falsos pudores el deporte fluvial no rendiría sus beneficios higiénicos.

Pero la reflexión más sustanciosa es ésta: la utilidad biológica del río. Las comarcas húmedas, las tierras perforadas, mojadas, refrescadas por las corrientes de los grandes ríos, son más felices que las tierras secas. Producen una humanidad más flexible, más plástica más idónea para los cambios frecuentes de actitud que exige el combate de la vida. Los franceses le deben su frescura mental a sus ríos.

En algunos países el heroísmo es arduo, porque faltan los ríos lubricantes, estimulantes. Es un heroísmo "a secas", una desesperación absoluta.

## En toda España se usan cerillas... ¡En toda España se reparten premios!

### Antena de Madrid

## La vocación y la popularidad del marqués de la Valdavia

### Antonio Ordóñez, satisfecho de la «joven ola» taurina

### Boby Deglané proyecta un festival mundial de la canción

MADRID. — (Crónica especial de "Argos", prohibida la reproducción).

El marqués de la Valdavia ha contado su vida a Marino Gómez Santos, en su serie de reportajes sobre personajes famosos escrita para "Pueblo". Más que una biografía completa, son retazos de su vida, tomados en conversaciones en el despacho del entrevistado, en la calle o en el burlderero de Las Ventas, pero reflejados fielmente la figura tan popular y señera, tan simpática y cortés, del marqués de la Valdavia.

Don Mariano Ossorio Arévalo nació en la calle de Atocha y fue bautizado en San Lorenzo. ¡Buen timbre de madrileñismo! Pero también está cordialmente unido a Palencia, porque en la villa de Saldaña, centro del valle de la Valdavia, tiene la casa solariega y el panteón de sus ilustres antecesores y porque aquí partió le dió el acta del diputado más joven del Parlamento, tanto que necesitó dispensa de edad por no tener cumplidos los 25 años. El sueño del marqués era la política y aquél acta colmó tempranamente sus ilusiones, sostenidas por actas sucesivas en aquél partido y en el de Cervera de Pisuerga.

El marqués de la Valdavia —diputado conservador, gobernador civil de Santander con don Eduardo Dato, teniente de alcalde a la liberación de Madrid, presidente desde hace 14 años de la Diputación Provincial, presidente también de la Casa de Palencia y de la Matritense de Caridad, delegado nacional de Ex-cautivos, vicepresidente segundo de las Cortes, etc.— no ha sentido otra vocación que la política, con noble entrega, acrisolada honradez y actitud de servicio a la Patria. Le gustan los cargos, pero también las cargas que representan. El mismo lo proclama y, en esto, nadie puede ganarle en sinceridad.

La figura del marqués de la Valdavia se ha hecho superpopular, porque, a fuerza de amable y atento con todos, no niega su presencia donde se reclama, con un raro don de ubioidad; porque está abierto siempre su despacho a quien quiera visitarlo; porque lleva en el alma, la simpatía innata del madrileño y la gentileza del castellano viejo y, como tal, es galante con las damas, cortés con los caballeros, compasivo con el que sufre, caritativo con el necesitado, aficionado a los toros, amigo de las verbenas, castizo de capa y "canotier" y, en fin, porque cultivaba lo que ahora se llaman "relaciones humanas", y le gusta aparecer en los periódicos, como les gusta a muchos, pero con la diferencia de que él lo confiesa con satisfacción. He ahí por qué el marqués de la Valdavia es arquitecto de gentileza, amabilidad, simpatía y popularidad.

\*\*\*

En el mismo periódico, una gran figura taurina a la que todo aficionado sabe el lugar preeminente que le corresponde, ha hecho unas manifestaciones que encierran, en bellas frases, felices pensamientos. Nos referimos a Antonio Ordóñez, cuya amistad con Hemingway nada tiene de extraño, pues se conjugan muy bien el arte de torrear de uno y el arte de escribir de otro con la inteligencia de ambos.

Antonio Ordóñez ha dicho, por

ejemplo, que concibe el toro como una hermosa guerra frente al toro y como una hermosa paz, casi con sentido familiar, entre los que viven bajo el signo de Touro. Los toreros —ha dicho también— pueden tener sus diferencias, pero cuando el toro esté en la plaza las rencillas se olvidan y se hermanan entre ellos. Y cuenta, a este respecto,

el gran favor que le hizo Luis Miguel, ante ciertas dificultades de ganado en Valencia, cedéndole una corrida que tenía en los corrales. Ordóñez hubiera hecho lo mismo.

Otra manifestación interesante de Antonio Ordóñez es la relativa a la renovación en el campo taurino. Muestra su satisfacción por la nueva generación de apoderados, empresarios, críticos y ganaderos jóvenes y con ilusiones tan en efervescencia, que sin duda la fiesta se gana que beneficiar en gran parte por la incorporación de esta "joven ola" al planeta de los toros.

\*\*\*

Y cerramos este retablo de figuras populares con la de Boby Deglané, triunfador, como director artístico, del I Festival de Melodías de la Costa Verde. A su regreso de Gijón, ha anunciado que proyecta para Madrid el Festival Mundial de la Canción, con participación de numerosos países. No dudamos de que si Boby Deglané se lo propone, será un sensacional acontecimiento, porque es un hombre de cabeza y brazos, esto es, de inteligencia y de acción.

\*\*\*

Madrid. — Durante el día de hoy ha llovido en el litoral cantábrico, cuenca del Ebro y litoral catalán. Se han recogido 20 litros en Fuenterrabía y dos en Bilbao, uno en Vitoria y cantidades inferiores al medio litro en el resto. El tiempo fue bueno en general en el resto de España.

Predicción válida para el sábado, día 6: Nubosidad de estancamiento en el litoral cantábrico y alto Ebro, con posibilidad de alguna llovizna de poca importancia. Buen tiempo en el resto, con escasa nubosidad de evolución diurna.

Temperaturas extremas de Madrid. Máxima, de 24 grados, a las 13 horas y mínima de 16,4 a las 6.

Extremas de España: Máxima, de 34 grados, en Alicante y mínima, de 10, en Burgos y Soria. —Cifra.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

## La situación en el Congo

(Viene de primera página) con 25 jefes de distintas tribus katanguenses.—Efe.

**BUNCHE SALE DE KATANGA**

Elisabethville. — El secretario de las Naciones Unidas, Ralph Bunche, ha interrumpido inesperadamente su visita a Katanga y ha regresado por vía aérea a Leopoldville. Después de celebrar conversaciones, esta mañana, con el jefe del Gobierno de Katanga.—Efe.

**SITUACION DELICADA**

Elisabethville. — La salida de Ralph Bunche con dirección a Leopoldville ha sorprendido en esta ciudad, pues Bunche, según lo previsto, no saldría de la capital de Katanga hasta el domingo.

Parece ser pues, que la situación en este Estado es tan delicada que el subsecretario general de las Naciones Unidas ha decidido informar cuanto antes al secretario general, Hammarskjöld.

Inmediatamente de su entrevista con Tshombe, Bunche salió hacia el aeropuerto sin hacer declaración alguna a la Prensa.

Además se entrevistó con una comisión técnica belga. — Efe.

**LAS TROPAS, DISPUESTAS A ENTRAR EN KATANGA**

Leopoldville. — En medios informados de esta ciudad se dice que las autoridades internacionales no han cambiado sus planes de enviar, mañana, sábado tropas a Katanga. Los preparativos para el traslado de las tropas están ya completamente finalizados y se cree que la primera unidad movilizada será una de tropas rucasas.

El secretario general de la O.N.U. ha aplazado su salida del Congo indefinidamente para supervisar personalmente las operaciones de las fuerzas de las Naciones Unidas.—Efe.

**SE OPORTUNAN A LA INTERVENCIÓN DE LA ONU**

Elisabethville. — El jefe del Gobierno de Katanga ha declarado a los periodistas que su Gobierno, apoyado por los jefes de las distintas tribus está dispuesto a oponerse a la intervención de las tropas de la ONU en Katanga.

Creo —dijo— que el secretario general de las NN. UU., a quien Bunche informará hoy, tomará en consideración el hecho de que el orden y la paz reinan en Katanga.

En la reunión con 25 jefes de tribus, en el teatro principal de Elisabethville, Tshombe ha expresado su deseo de que Katanga

ga no caiga en el estado sangriento y el desorden que reina en el resto del Congo. Sus palabras fueron muy aplaudidas por los jefes de las tribus, vestidos en su mayoría con las ropas tradicionales, cubiertos por coronas de plumas y llevando vistosos collares que producían un sonido metálico cuando aplaudían.—Efe.

**FALSA ALARMA**

Elisabethville. — Soldados de las fuerzas de seguridad de Katanga trataron hoy de impedir el aterrizaje de un avión que, según se creía, traía tropas de las Naciones Unidas. El Dr. Ralph Bunche enviado de la ONU, les declaró que el aparato llevaba a bordo solamente personas civiles por lo que se les autorizó el aterrizaje pero no se permitió que nadie saliera del avión.

Finalmente, Bunche partió con destino a Leopoldville en el mismo avión.—Efe.

**LA O. N. U. APLAZA SU INTERVENCIÓN**

Leopoldville. — Después de haber sido informado por Bunche y a la vista de la situación, el secretario general de las Naciones Unidas ha decidido anunciar el aplazamiento de su intervención en Katanga, hasta que se celebre una reunión del Consejo de Seguridad.

Este aplazamiento tiene por objeto evitar derramamientos de sangre.—Efe.

**EL CONSEJO DE SEGURIDAD SE REUNIRÁ MAÑANA**

Sede de las Naciones Unidas. — Se espera el inmediato regreso de Mr. "M", secretario general para participar en una reunión del Consejo de Seguridad que se celebrará el próximo domingo y en la que será estudiado un informe sobre los últimos acontecimientos en la provincia secesionista de Katanga, la cual se le opuesto a la entrada de tropas de la O. N. U. en su territorio.

**VA A DECRETARSE UNA CONSTITUCIÓN**

Elisabethville. — De fuente gubernamental katanguense, se declara que Tshombe decretará hoy mismo una Constitución para este territorio, Constitución en la que se citará la cláusula de la carta de San Francisco relativa a los derechos humanos que reconoce el derecho de todos los pueblos a elegir libremente su destino.

El director de Aviación Civil de Katanga ha ordenado el cierre de todos los aeropuertos de este territorio a partir de esta medianoche.—Efe.

**SUSPENSIÓN DE PAGOS**

Bruselas. — El Banco Central congolés ha anunciado que ha suspendido todos los pagos exteriores.

El Banco dice que la medida es estrictamente provisional, destinada a proteger las reservas de oro y de divisas extranjeras, así como a evitar la inflación.

**EL ALTO VOLTA PROCLAMA SU INDEPENDENCIA**

Ugadugu. — Banderas con los colores rojo, blanco y negro, adornan esta ciudad con motivo de la proclamación de la independencia del Alto Volta. Con esta misma ocasión, los periódicos locales han editado números especiales y la gente llena totalmente las calles. El Alto Volta se convierte en el sexto Estado de la Comunidad francesa que recibe la total soberanía.

La fecha de la proclamación de la independencia del Alto Volta ha sido fijada para hoy, forma que pueda presentar su candidatura para ingreso en las Naciones Unidas.

**LUMUMBA PROTESTA**

Rabat. — El jefe del Gobierno congolés, Lumumba, ha salido esta noche con destino a Conakry, después de haber enviado un cable al secretario general de la O. N. U., en el que critica las negociaciones del citado organismo internacional con el Gobierno de Katanga.—Efe.

**MR. "H" SALE HACIA NUEVA YORK**

Leopoldville. — El secretario general de las Naciones Unidas, ha salido esta noche para Nueva York, por vía aérea, para participar en la sesión especial del domingo del Consejo de Seguridad convocada para tratar de la situación en Katanga.—Efe.

## Lotería Nacional

### Premios mayores

Madrid. — Relación de números y premios correspondiente al sorteo de la Lotería celebrado hoy en Madrid.

1.º—2.000.000 de pesetas  
15.077. Madrid, Barcelona.

2.º—1.000.000 de pesetas  
58.178. Cádiz.

3.º—500.000 pesetas  
7.620. Avila, Madrid, Orense,  
4.º—100.000 pesetas  
56.308. Palma de Mallorca.

Premiados con 30.000 pesetas  
5.344. Calella, Barcelona y Madrid.  
7.495. Villafraña del Panadés, Vitoria y Madrid.

10.385. Burgos y Sevilla.  
3.481. Las Palmas, Burgos y Torre-lavega.

4.270. Madrid.  
5.544. Jerez.  
51.774. Málaga.  
52.827. Granada.

(Cifra)

Una bombilla más en su casa supone el consumo del Frigorífico "PALACIOS" El hielo le cuesta más

## Modesto Ciruelos expone en Montevideo

La Selección internacional española de pintores abstractos, estimada como la más avanzada vanguardia del arte nuevo universal en la que figura Modesto Ciruelos, está obteniendo en su gran gira por toda Hispanoamérica, otro de sus éxitos sin precedentes en Montevideo (Uruguay).

## SE TRASPASA

FABRICA DE MUEBLES instalada en magnifico pabellón 235 metros cuadrados, de poca renta. — Informar a M. Jiménez, C/ Somosierra 15, 3.ª, derecha o llamando al teléfono 5368. — LOGRONO

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

Llame al teléfono número 4700 solicitando información de Frigoríficos "PALACIOS"

## Automóviles Soto y Alonso, S. L.

TODOS LOS DOMINGOS A SANTA CASILDA SALIDA: 9 DE LA MAÑANA

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta.